



نام و نام خانوادگی:

زمان برگزاری: ۷۱۵۰ دقیقه

نام آزمون: زبان انگلیسی عمومی یازدهم

تاریخ آزمون: ۱۴۰۱/۱۱/۱۰



شرکت توسعه انتشارات

پرش_م ۱۱

1 Match synonyms. There is one extra word on the right.

A	B
1. vast	a. to think about
2. to reflect on	b. to embrace
3. touching	c. reduction
4. discount	d. huge
5. souvenir	e. very special
6. frightened	f. to attain
7. to achieve	g. moving
8. to hug	h. to appreciate
9. advise	i. memento
10. unique	j. scared
	k. to recommend

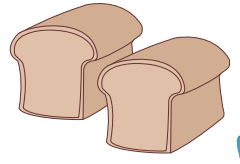




2

Look at the pictures. Complete the following sentences.

1. Will you buy



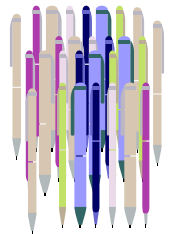
2. There is



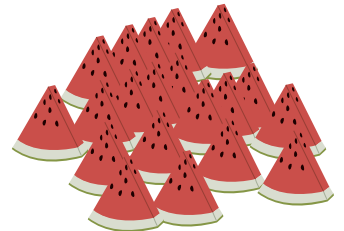
3. 'Did you order a sandwich?' 'No, I just



4. There are



5. We cut into



3 جملات زیر را با کلمات داده شده کامل کنید. (یک کلمه اضافه است).

endangering - accidentally - pocket - compiled - contain - unchangeable

1. The first Persian dictionary was around 1000 years ago.
2. Students need to use a dictionary.
3. In order to stay healthy you need to eat foods that vitamins and proteins.
4. Her decision was really We couldn't change her mind at all.
5. While I was walking in the street, I saw one of my friends

4 Complete the sentences with the correct form of the verbs in brackets.

1. You to loud music on the bus. (mustn't/listen)
2. When did you the piano? (learn/play)
3. He's worried because he hasn't the room yet. (finish / painting)
4. She was when she heard about her father's disease. (try / not cry)
5. Alice a teacher. She likes children. (should/become)
6. They suddenly stopped speaking because they were me there. (surprise / see)
7. I spoke to Paul yesterday and he the bike. (promise/repair)
8. We started to get bored because he silly questions. (keep / ask)



5 Choose the best choices below to fill in the blanks.

In the past, some people believed in 'Sleep Learning'. They (think / thought) 1 people could learn new information if they played recordings while they were asleep. However, scientists in the 1950s proved that it wasn't possible. (Unless / If) 2 you are completely awake, you can't process new information. If 'Sleep Learning' was possible, students would need to spend much less time at school. But the reality is, we only learn well if our minds (will be / are) 3 fresh. And our minds aren't refreshed unless (we get / we'll get) 4 a good night's sleep. When (we'll sleep / we sleep) 5 we remember tasks that we have learned during the day. We also develop new understanding about things. Some students study late in the evenings, saying to themselves, 'If I'm sleepy tomorrow, (I drink / I'll drink) 6 an extra cup of coffee.' Unsurprisingly, they (didn't / won't) 7 achieve good results in their exams. Sleep experts believe that unless you (slept / sleep) 8 for seven and a half hours or more at night, you can't do well the next day.

6 Fill in the blanks using the words below. There is one extra word in the box.

point - communicate - balanced - depression - addiction - relationships - death - praying

An effective way to enjoy a better lifestyle is having healthy (1) with others. Recent research has shown that a good social life decreases the risk of (2) Sadly, some people do not visit their relatives very often these days. They are really busy with their work and usually use technology to (3)

Bad habits can be harmful to health. One day of smoking can take around 5 hours away from the smoker's life. (4) to technology such as using computers for a long time is also dangerous.

Above all, the most important thing to enjoy a good life is having emotional health. (5) decreases stress and gives people a calm and (6) life. People with this lifestyle have had a better life. There are many other things people can do to live healthier and longer. The key (7) , however, is having a plan for the way they want to live and take care of their physical and emotional health.

7 Unscramble the following sentences.

1. divided - their - the - children - skills - groups - according - teacher - the - into - to.
2. understand - package - explanations - didn't - drug - I - the - on - the.
3. is - alive - impossible - to - it - stay - desert - in - water - the - without.
4. have - their - children - Japan - a lot of respect - teachers - for - in.
5. a - access - few - this - people - have - to - information - only.



8 Write the plural form if the noun is countable. If not, draw a line.

A	B
baby	babies
rice	-----
1. station	
2. knife	
3. rain	
4. party	
5. money	
6. dress	
7. person	
8. advice	
9. tooth	
10. child	
11. journey	
12. electricity	

9 Find countable and uncountable nouns in the passage and write them down below.

This is my kitchen. We've just been shopping. There are some apples in the cupboard and some grapes in the fridge. There is some water and some pasta on the table. We didn't buy any juice or any eggs, but we did buy some bread. Mmmm, I'm hungry- I think I 'd like a sandwich. "Mum! I want a sandwich! Have we got any cheese or any tomatoes?"

Countable	Uncountable

10 تعریف مناسب برای هر کلمه را انتخاب کنید و حرف موردنظر را در پرانتز بنویسید.

- | | | |
|----------------|-----|--|
| 1. Confusing | () | a. A person who can speak two languages. |
| 2. Effectively | () | b. A picture or shape that has specific meaning. |
| 3. Magnify | () | c. In a way that the result was intended. |
| 4. Bilingual | () | d. Unclear and difficult to understand. |
| 5. Symbol | () | e. To make something seem bigger. |



11 Complete the sentences with the appropriate forms of the following verbs.

hope agree plan begin

۱. Mark to learn Spanish when he was 40.
۲. I am to go to Ardebil.
۳. The bank to lend him fifty million Rials.
۴. Maryam is seventeen and she to be a translator.

12 Complete the following sentences with the gerunds or infinitives of the verbs in the box.

Learn leave make give catch Turn off

1. I went home after the school.
2. I have decided Spanish.
3. We can't learn English without mistakes.
4. Mahboobeh bought some flowers to her mother.
5. Remember the lights.
6. I ran fast the bus.

13 Fill in the blanks with the correct form of the verbs.

1. Sheida (finish) reading the book yet.
2. Have you ever (read) that storybook?
3. The workers (work) in this factory for 25 years.
4. Reza (find) a job yet.
5. I (go) to school since ten years ago.

14 Circle the correct answers.

1. If you stay here, I'll go / go and get the tickets.
2. You should ask Tony if you want / 'll want some help with that.
3. There'll / won't be enough food unless everyone brings some.
4. We'll be late unless we don't leave / leave right now.
5. Don't / Won't talk about it if you don't want to.
6. Wait a minute! You don't / shouldn't have a big meal if you want to go swimming.
7. There won't be any left for later if you eat / might eat them all now.

15 Choose the correct word or words.

1. I will be / am really sad if you don't come to the party on Saturday!
2. If Paula invite / invites me, I will certainly go.
3. I usually eat breakfast. If I don't eat / won't eat it, I get very hungry.
4. Our teacher always gets / will get angry if anyone is late for class.
5. If you will fail / fail your exam, I'll be very surprised.
6. I'm / I'll be late for work if I miss the next train.



16 Fill in the blanks using your own knowledge.

1. An organization for helping people in need is called a /an
2. She was no longer able to see any difference between and reality.
3. The men practiced various traditional, such as woodwork and carving toys out of bone.
4. I'm amazed that the bank keeps him money. I'm sure he won't return the money he borrows.
5. Beautiful handwriting that you do with a special pen or brush is called
6. When you, you move your head or the top half of your body forwards and downwards as a sign of respect or to say hello or goodbye.
7. A flat square piece of baked clay or other material, used for covering walls or floors is called a
8. The pottery was in boxes and shipped to their destinations.

17 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

accept – touching – achieve – bored – unique – artists – sociable – identity – appreciate

1. In Paris she met a group of young : poets, film-makers and painters.
2. The police tried to guess the of the thief.
3. I am unfortunately unable to your kind invitation.
4. She went up to the old man and kissed him. It was very
5. Thank you for your help. I do it.
6. They are people who enjoy having parties.
7. I'm Can we go home now?
8. This type of monkey is to the island.

18 Circle the correct word or phrase.

1. I really don't feel like going / to go out tonight. Do you?
2. Are you thinking of getting / to get a PlayStation?
3. Everyone expected his business failing / to fail within the first few months.
4. What would you like doing / to do this evening?
5. We discussed redecorating/ to redecorate our old house with an architect.
6. She wasn't able speaking / to speak very clearly after her accident.
7. Do you mind moving / to move your car, please? You're blocking the road.
8. I'm very pleased telling / to tell you that you've passed!
9. Are you interested in trying / to try our new product?



19 Match synonyms. There is one extra word on the right.

A	B
1. as well as	a. forecast
2. sportsperson	b. restrict
3. predict	c. mix up
4. take part	d. in addition to
5. confuse	e. diverse
6. various	f. athlete
7. limit	g. include
8. identify	h. participate
	i. discover

20 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

rushed - topic - proportion - confuse - took part - event - influence -
produce - identify

1. Tomorrow's match against Portugal is expected to be the big of the season.
2. Hopefully, the new test will enable us to more easily patients who are most at risk.
3. They changed the of conversation when the new student came in.
4. Do you agree that some TV programs seek to children's behavior?
5. Cancer is destroying his body's ability to white blood cells.
6. Do you have any idea how many countries in the last Olympic Games?
7. Everyone out into the street to see what was happening.
8. A higher of Americans go on to higher education than is the case in Britain.

21 Tell whether the underlined noun is countable or uncountable.

- | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------------------|
| 1. He used the computer to find more <u>information</u> . | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 2. There was too much <u>furniture</u> in the room. | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 3. The radio was playing a beautiful <u>song</u> . | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 4. The teacher gave the students some <u>advice</u> . | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 5. Steven had to hang a <u>picture</u> on the wall. | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 6. Sarah played the <u>music</u> for the class. | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 7. The <u>rice</u> was steaming on a plate. | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |
| 8. They did some <u>research</u> on the Internet. | <input type="radio"/> countable | <input type="radio"/> uncountable |



22 Circle the correct option.

1. Foreign languages are difficult, and (few/a few) people learn them perfectly.
2. I'm going to a museum with (few/a few) friends next week.
3. Life is very hard in the Arctic, so (few/a few) people live there.
4. There are (few/a few) women politicians in the world. Many people think there should be more.
5. I've got (few/a few) cakes to give away. Would you like one?
6. Unfortunately, I have (few/a few) problems at the moment.
7. Well, I think I probably made (few/a few) mistakes, but I have the feeling I did well overall.
8. There are (few/a few) programs on television that I want to watch. I prefer to download a film or read a novel.

23 Read the passage and answer the following questions.

There is a saying in English: "Laughter is the best medicine." Now recent studies show that this saying might really be true.

Everyone knows that stress is bad for your health. It prevents you from living a normal life. It can give you headaches. It can cause heart attacks and other serious medical problems.

Laughing decreases all the stresses of daily life. Then the body is able to fight disease better. When a person laughs his or her blood pressure goes down. When this happens, breathing becomes deeper, sending more oxygen all around the body.

Laughter is good exercise, too! Doctors believe that a person can burn as many calories by laughing as by riding a bike for several minutes.

Laughter can even help improve your memory. When you laugh, you start to feel calmer both physically and mentally. This keeps the brain more active and therefore, helps you to remember more information.

Some doctors are asking their patients to take laughter seriously along with certain drugs and a healthy and balanced diet. It's easy to include laughter in your daily schedule. Just read something that makes you laugh or watch a funny video. And who knows—it might help you cure of a disease!

الف Choose true or false.

1. It's better for your health to laugh than to ride a bike.
2. You will remember things better if you laugh after you learn them.
3. Laughing helps carry more oxygen to the body organs.

ب Laughter can help

- a. increase the stress
- b. gain weight
- c. plan your schedule
- d. control blood pressure



پ The underlined word this in the second paragraph refers to

- a. increasing stress
- b. fighting disease
- c. laughing at something
- d. decreasing blood pressure

ت According to the passage, which of the following is NOT true?

- a. Laughter is one form of exercise.
- b. Laughter is better than medicine.
- c. When you laugh you have less stress.
- d. Laughing is an effective way to improve your health.

ث How can laughter help you remember things easier?

.....

ج What are the negative effects of having stress in your daily life?

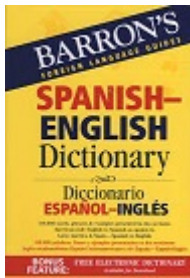
.....

۲۴ با حرف اضافه مناسب جای خالی را پر کنید.

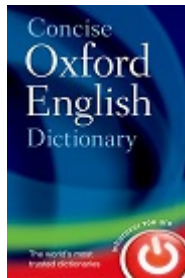
1. I don't know what the abbreviations stand
2. These are the two words at the top each page
3. I can't read the first and last entries the page
4. These words will help you find the word you are looking in the right letter section.
5. Try to learn 'words combination' to expand your vocabulary.
6. They kill an average forty people every year.

۲۵ کلمهٔ مربوط به هر تصویر را زیر آن بنویسید.

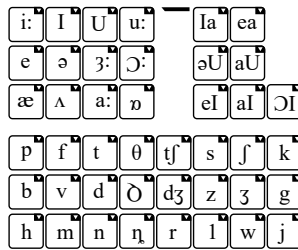
- pronunciation (symbols)
- monolingual dictionary
- word types/part of speech
- bilingual dictionary



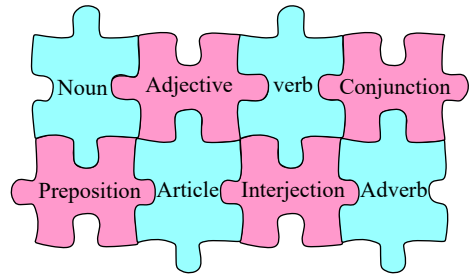
a)



b)



c)



d)

26 Write an antonym for each of the following words.

1. similar
2. false
3. finish
4. unimportant



27 Circle the gerunds.

1. Reza is tired of hearing that old story.
2. Mahsa was watching TV.
3. Don't worry about washing the dishes.
4. Thank you for coming soon.
5. He's going to the park now.

28 I am 55 years old now and I am going to retire this week. When I look back and read the book of my life, I see that I (have - have had) a very interesting life. I was born into a good family. My father was a teacher and my mother was a nurse. They always worked very hard and gave me a normal and healthy life. When I was a kid, I (wanted - have wanted) to become a firefighter. After university, I (join - joined) the Fire Service. I (have worked - work) there for 30 years. It is a really difficult but exciting job. I (worked - work) very hard to become a good firefighter. I (have been - was) in many missions for the past 25 years. But honestly, I don't remember how many lives I (have saved - save) and how many people I (have made - make) happy. Of course one thing I know for sure: I (have enjoyed - enjoy) very minute of my life as a firefighter.

29 Unscramble the following sentences.

1. bread / much / your mother / does / how / need?
2. like / I / to drink / of / water / glass / a.
3. cars / are / lots / there / in / street / the / of ?
4. has / she / two / thirty / classmates / her class / in.
5. my friends / saw / of / lot / a / chicken / the / in / yard.

30 Fill in the blanks using your own knowledge.

1. To tell you the, I don't know how to ride a bike.
2. He respectfully all of his guests with a handshake.
3. I was to death when I suddenly saw a big black bear in the forest.
4. They decided not to the mountain because of the weather.
5. Thanks for your kind invitation. I it.
6. Millions of dollars are spent each year on beauty
7. If you're not completely, you can get your money back.
8. The artist down before the people, and then started playing the piano.



31 Match two halves. There is one extra sentence on the right.

A	B
1. If you're not completely satisfied,	a. behaving like that in front of the kids.
2. Every time someone tries to explain the Internet to me,	b. when I saw my small daughter standing near the window of the apartment.
3. As we climbed the final few meters,	c. so I tried the opposite method.
4. I didn't want anyone to know I'd been fired	d. when he entered the building.
5. I was frightened to death	e. you can get your money back.
6. I don't have a photograph with me	f. I get even more confused.
7. I'm surprised at you,	g. we felt a sense of achievement.
8. He respectfully removed his hat	h. because I felt ashamed.
	i. so you'll have to use your imagination.

32 Match two halves. There is one extra sentence on the right.

A	B
1. Of the two possibilities,	a. students from a local school, as well as their parents.
2. Getting angry with him didn't work,	b. footnotes at the bottom of the page.
3. If you can't get satisfactory results on your own,	c. how important you are to the company you work for.
4. In attempting to avoid some possible difficulties,	d. the former seems more suitable.
5. Voluntary helpers at the event included	e. nine new products before the end of the year.
6. The group says it will introduce	f. remember that professional help is available.
7. Oftentimes, how much you're paid reflects	g. so I tried the opposite method.
8. The numbers shown in the text refer to	h. listening carefully to his long explanations.
	i. some students make silly mistakes.



33 Match two halves. There is one extra sentence on the right.

A	B
1. An increase in tourism	a. as they arrived.
2. The explanations on the box	b. will help the city's economy.
3. I keep essential items	c. before the King and the Queen.
4. They were selling everything	d. a new range of food for children.
5. He greeted all the guests warmly	e. at a discount.
6. The people all bowed down	f. were very confusing.
7. The store have introduced	g. to practice their ancient crafts.
8. Many of the artists in the show	h. in my hand luggage when I fly.
	i. donated to charity.

34 Match two halves. There is one extra sentence on the right.

A	B
1. Thanks for coming.	a. That's certain.
2. Can I introduce myself?	b. We're all really excited.
3. Dad, can we go home now?	c. I appreciate it.
4. Do it yourself.	d. Say all that again.
5. I'm confused.	e. They had no secrets.
6. Steve flies home tomorrow.	f. I still don't know how to ride a bicycle.
7. Computer prices will continue to fall.	g. I'm bored!
8. The two friends shared everything.	h. I'm Helen Robins.
	i. I'm sick and tired of cleaning up after you!



35 Match two halves. There is one extra sentence on the right.

A	B
1. She greeted us	a. by the beauty of her paintings.
2. She was glad	b. a visit to the Science Museum.
3. She's decided	c. of her success.
4. She felt deeply ashamed	d. with a cheerful smile.
5. Honesty is the key element	e. not to accept the job.
6. I was totally amazed	f. that the birthday party was a success.
7. It's a well-known fact	g. how to ride a bicycle.
8. The tour included	h. that smoking can cause lung cancer.
	i. of her son's behavior.

36 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

prize – items – pleasure – unique – custom – products – imagination – result – decorative

- Most companies haven't tested their on humans yet.
- The museum has over 5,000 of historical interest.
- We added some elements to the room to make it more beautiful.
- The power of speech makes the human race among animals.
- It is a traditional for the bride to wear a white dress on her wedding day.
- Reading is a good way to develop a child's at an early age.
- The for best photography has been won by a young Dutch photographer.
- Sara wasn't at school last week, with the that she missed an important test.

37 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. diversity	a. in the right direction
2. the craft	b. of identities
3. the beauty	c. of pottery
4. a combination	d. area of forest
5. a step	e. of the sunset
6. the truth	f. of interests
7. a vast	g. of the matter
	h. of factors



38 Complete the sentences with the correct form of the verbs in brackets.

1. Fred and Richard have with the decoration. (agree/help)
2. We looked everywhere but we her ring. (couldn't/find)
3. They rushed to the station because they were the train. (afraid of / miss)
4. Jane an online business. (would like/start)
5. We've to a different town. (decide/not move)
6. During the holiday, I always get up early in the morning. (enjoy / not have to)
7. Frank by plane. He gets too nervous. (can't/travel)
8. I think you better next time. (will/do)

39 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. earn	a. greetings
2. respect	b. a discount
3. donate	c. success
4. exchange	d. a living
5. share	e. a common interest
6. achieve	f. a custom
	g. to charity

40 Complete the text with the present perfect forms of the verbs in the box.

appear - become - not buy - buy - never fly
never learn - not meet - paint - pay - spend - win

Bill Ennis is an Australian artist. He has painted a lot of pictures and (1) a lot of prizes. Famous people around the world (2) his pictures. As a result, he (3) rich. But Bill is different from most people. Despite the fact that he has a lot of money, he (4) an expensive car or a big house. In fact, he (5) to drive and he still lives in the house that he grew up in. So how (6) Bill his money? He has created charities that help people in poor countries. These charities (7) for hundreds of children to go to school. But Bill (8) these children or been to their countries. In fact, Bill has never left Australia, although his pictures (9) in exhibitions around the world. He is afraid of flying so he (10) on a plane.

exhibition: نمایشگاه



41 Complete the passage with suitable words from the box below.

since - never - for - yet - just - had - already - ago - ever - have

I (1) always been very fit and healthy, and I have (2) had a serious illness. However, a couple of weeks (3) I caught the flu. I must say that until then, I had not realized just how terrible the flu could be. I (4) a high temperature for nearly a week, and my whole body hurt. I don't think I have (5) felt so weak. It's taking me ages to get my strength back. It really worries me that I haven't had enough energy to play football (6) I got ill. In fact, I have (7) been to the doctor to ask if it's normal to feel weak for so long. He says I'll soon feel better. Apparently I'm lucky. For some people, especially the old and the weak, the flu can be very serious. Doctors have tried (8) years to find a cure for the flu, but they haven't found one (9) Fortunately, researchers have developed a vaccine which gives effective protection against the disease. According to my doctor, most of his elderly patients have (10) received their flu shots.

42 Write the past participles of the following verbs.

- | | | | |
|----------|-------|----------|-------|
| 1. see | ..... | 2. send | ..... |
| 3. speak | ..... | 4. spend | ..... |
| 5. tell | ..... | 6. break | ..... |
| 7. write | ..... | 8. win | ..... |

43 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

condition - development - addictions - events - causing - ahead - miracles - influence - invitations

1. They sent out more than 100 for the party which is going to be held next Friday.
2. Don't expect A hairdresser can't make a 50-year-old look like a 20-year-old.
3. She was under the of drugs and therefore could not drive for a few hours.
4. Many of the weekend's sporting were canceled because of bad weather.
5. To be sure, online education is still in the very early stages of on the World Wide Web.
6. The past year has been successful and, looking , we expect to do even better in the coming months.
7. The heavy rain has been serious problems on the roads.
8. Our science laboratories were in such a terrible we had to close them.



44 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. develop	a. vitamins
2. buy	b. hearing
3. lose	c. death
4. contain	d. a goal
5. reach	e. a cure
6. receive	f. healthy
7. stay	g. groceries
8. cause	h. a patient
	i. an invitation

45 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

prefer - properly - manner - creative - imagined - weight - rarely - cure - addictions

1. Have you ever a world without the Internet?
2. Parents should teach their children to behave in public.
3. Using technology in a wrong way has created bad habits and new types of
4. Betty got deeply depressed when she started to gain
5. She is loved and visited by many, and is alone.
6. Some people like vanilla ice cream, but I chocolate.
7. The scientists are trying to find a for Alzheimer's disease.
8. The doctor had a relaxed and friendly



46 Read the following words. Put the prefixes, roots and suffixes in each word in the correct column. Follow the example.

Example: unhealthy

1. unchangeable 2. early 3. unfriendly 4. disappearance
 5. uncle 6. ineffective 7. unclear 8. family
 9. international 10. valuable

prefix	root	suffix
Example: un	health	y
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

47 Match the columns to make new words.

A	B
1. press	a. able
2. relation	b. less
3. develop	c. ure
4. social	d. ist
5. comfort	e. ship
6. sick	f. ment
7. home	g. ness
8. special	h. ize

48 Fill in the blanks using your own knowledge.

- Give me one good why I should believe you.
- Can exercise and a diet prevent heart disease?
- People usually when they stop working, because they have reached a certain age.
- If you through a passage, you read it quickly to find the main ideas.
- He has many, including photography and gardening.
- When doctors a person or an animal, they make them healthy again after an illness.
- He was so tired that he fell at his desk. His friends decided not to wake him up.
- Would you telling me what you're doing in here?



49 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. discuss	a. sailing
2. prevent	b. your education
3. go	c. a bomb
4. continue	d. a plan
5. avoid	e. diseases
6. identify	f. asleep
7. disable	g. fatty foods
8. fall	h. discovery
	i. faces



50 Mr. Mohammadi is interviewing Reza Hashemi for a job in an institution.

Some parts of their conversation is missing. Read it carefully and then fill in the blanks using the sentences that follow.

A: Thank you Mr. Hahshemi for your patience. Sorry to keep waiting.

B:1.

A: Did you have any trouble finding us?

B: No, the office isn't too difficult to find, and besides,2.

A: Great! So, tell me about yourself Reza.

B: I was born and raised in Tehran, Iran. I attended the University of Shiraz and received my master's degree in English literature.3. I have also taught English in a number of language institutes including Shafagh, Kish and Hemmat. I enjoy playing soccer in my free time and learning about different societies and their cultures.

A: Is there any other language you are familiar with, besides English and Persian?

B: Actually, I originally come from Tabriz so4. I have also had a few courses on French at university and I know it pretty well.

A: Interesting! What type of job are you looking for?

B: I'm looking for a job in which5.

A: Are you interested in a full-time or part-time position?

B: I am more interested in a full-time position. However, I would also consider a part-time job.

A: What do you think you are good at?

B:6. People trust me and come to me for advice. A lot of my students still communicate their ideas and issues to me years after they left the institute.

A:7.

B: I think sometimes I spend too much time making sure my job is without any problems.

A:8.

B: I am impressed by the attention you give to your learners and teachers and of course by the quality of your services.9.

A: I'm sure you will. When can you begin?

B:10.

a. What is your greatest weakness?

b. I am an excellent communicator.

c. I have worked for 5 years as a translator for various companies.

d. I can say Turkish is my mother tongue.

e. You're welcome. No problem, sir.

f. As soon as you would like me to.

g. Why do you want to work for our institution?

h. I can use my experience.

i. I am sure that I would do to the best of my ability.

j. I'm kind of familiar with the region.



51 Match the beginnings and ends of the sentences.

1. Let's get her a bar of
2. Check in the fridge. I don't think we've got any
3. Can you get me an ?
4. The children need two packets of
5. There isn't any
6. Do you have a bag of

- a. milk
- b. biscuits
- c. chocolate
- d. rice
- e. water
- f. apple
- g. sheep

52 Complete the phrases with suitable containers (measure words).

- | | |
|------------------------|----------------------|
| 1. a of water | 2. a of melon |
| 3. a of rice | 4. a of coffee |
| 5. a of bread | 6. a of cheese |
| 7. a of biscuits | 8. a of paper |

53 Circle the correct option

1. There is / are a lot of lemonade in your fridge.
2. There is / are a lot of dirty socks in your bedroom.
3. Lots of my friends live / lives near my school.
4. Lots of famous footballers drive / drives fast cars.
5. There was / were lots of rain yesterday.
6. A lot of children study / studies English.
7. A lot of information about computer is / are difficult to understand.
8. There is / are lots of kangaroos in Australia.
9. Lots of coffee **come** / **comes** from Africa.
10. There **was** / **were** a lot of biscuits in the cupboard.

54 Choose MUCH or MANY to fill in the blanks.

- | | | |
|---------------|------------------|-----------------|
| 1. music | 2. pictures | 3. flowers |
| 4. milk | 5. numbers | 6. money |
| 7. tea | 8. girls | 9. pencils |
| 10. food | 11. loaves | 12. time |

55 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. vary	a. money
2. mark	b. notice of
3. sing	c. a new job
4. grow	d. fluently
5. take	e. greatly
6. look for	f. stories
7. speak	g. darker
8. save	h. quietly
	i. the pages



56 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. Islamic	a. student
2. a smart	b. society
3. additional	c. lot
4. live	d. century
5. deaf	e. people
6. parking	f. information
7. a written	g. exam / test
	h. languages

57 Match columns A and B. There is one extra word in column B.

A	B
1. learn	a. for disabled visitors
2. pick up the book	b. from the burning car
3. scan	c. with the radio
4. decide	d. among young people
5. disappear	e. from experience
6. escape	f. from view
7. sing along	g. off the ground
8. improve access	h. through the web pages
	i. between the two candidates

58 Read the passage and answer the following questions.

Language is a system of communication used by the people of a specific country or area. A speaker of Arabic and a speaker of Japanese have different speech habits and don't understand one another's language. A speaker from Rasht and a speaker from Sari have different speech habits too. But they can pretty much understand each other. Arabic and Japanese are called languages. Gilaki and Mazandarani are called dialects. A dialect is a variety of a specific language.

The line between languages and dialects is not always clear. Dialects are sometimes called languages, and languages are sometimes called dialects. Northern Italians and Sicilians commonly do not understand each other's speech. Yet both speak so-called dialects of Italian. Danish and Norwegian are called different languages. Yet Danes and Norwegians can communicate with one another without much difficulty.

A country's borders can be marked on a map. But language borders can't be easily drawn—at least, not in the same way. A line between two languages would mean everyone on one side of the line spoke one language. It would also mean everyone on the other side of the line spoke another language. But language just doesn't work that way.



For one thing, some people use two or more languages. French and English are spoken by many Canadians, especially by those living in Quebec. A large number of Swiss can speak both German and French. Many people of Paraguay are fluent in both Spanish and Guarani, a Native American language. For another thing, languages have dialects. And often the dialects of one language mix into the dialects of a neighbor language. Take French and Italian, for instance. Anyone going from Paris to Rome can hear small language differences between each town and the next. At no point can a clear line be drawn. Yet the French of Paris and the Italian of Rome are different languages.

الف True or false

1. Danish and Norwegian people can't understand each other pretty well.
2. Spanish and Guarani are different of the same language.
3. People with different dialects may be able to communicate with each other.

ب According to the passage, dialects are

- a. limited to borders
- b. various forms of the same language
- c. limited to countries
- d. impossible to understand

پ According to the passage dialects are sometimes called languages because

- a. people don't know the difference between the two.
- b. languages and dialects may mix into each other.
- c. dialects are various forms of the language.
- d. languages range in number all over the world.

ت The main idea of the last paragraph is that

- a. languages may mix into dialects
- b. there are more than one language spoken in some countries
- c. the French and the Italian speak different languages
- d. we cannot draw a clear line between languages and dialects

ث What is the difference between languages and dialects?

.....

ج Scan the passage for two countries in which people speak more than one language.

.....

59 Read the passage and answer the following questions.

Humans are born with the ability to understand language. Without any special training, children learn to speak by listening to other people's speech. Early people began using spoken language several million years ago. Actually, it was language which made it possible for human societies to develop.

There are thousands of languages throughout the world. Some are spoken by millions of people. Mandarin Chinese, English and Spanish are the most widely spoken languages in the world.

Most countries have a standard, or official, language so that native speakers can understand each other. Some countries have more than one standard language. Canada, for example, has two standard languages: English and French.



Many languages are related. People who study languages group related ones together. English, German and Swedish belong to the Germanic group. French, Spanish and Italian are called Romance languages. The Slavic language family of Eastern Europe includes Russian and Polish. Chinese belongs to the Sino-Tibetan language family of Asia.

At times people need to speak with others who do not know their language. Europeans who came to the Americas hundreds of years ago needed a way to speak with Native Americans. They communicated using a simplified form of their languages. These simple forms are called pidgin languages. When a pidgin language develops and replaces the original language of the group, it is called a creole language.

Even people who share the same language may develop different ways of speaking. People in different parts of a country may pronounce words differently or use local words and expressions. These varieties of the same language are called dialects.

Languages often interact and influence each other. Countries have borders, but languages and dialects do not. One language may borrow words from another language. Many English speakers, for example, use such words as pajamas from Hindi, pasta from Italian, karate from Japanese and paradise from Persian.

الف True or False.

1. Polish and German belong to the same language group.
2. Languages exchange words when there's a border between countries.
3. Humans have been using language to communicate since thousands of years ago.
4. Europeans could not communicate with Native Americans when they first arrived in the continent.

ب According to the passage, developed so that people living in the same country could communicate properly.

- a. people's speech b. official languages c. dialects d. creoles

پ The language which is widely used in a country is called a

- a. standard language b. dialect c. pidgin c. creole

ت We can understand from the passage that

- a. Pidgin languages are simple forms not related to any other languages.
- b. Pidgins may develop into a new form of language called a dialect.
- c. Creoles have more vocabularies and grammar rules than pidgins.
- d. Pidgin languages use different varieties of the same language.

ث What does the underlined word "ones" in paragraph 3 refer to?

- a. linguists b. people c. languages d. native speakers

ج How many languages are there all over the world?

.....

چ What are the most popular languages of the world according to the passage?

.....

60 1. Art, culture and society



Art is what people create with imagination and skill. As a part of culture, it shows the way of life and identity of a nation and reflects the history of a society. In fact, the history of humankind is the history of art. If we want to know a country or a nation well, we should study its art.

handicrafts are good examples of the art and culture of a country. By handicrafts, we mean making decorative items in a skillful way using our hands. Each county and culture has its own handicrafts. Making and selling handicrafts are good ways to help a country's economy and introduce its culture to other nations. Many people of the world produce handicrafts and sell them to tourists. In some Asian countries a part of the country's income comes from making and selling handicrafts.

Iran has a five-thousand-year-old history of artistic works and handicrafts including pottery, painting, calligraphy, rugs and carpets, etc. If you travel across Iran, you'll get back home with excellent handicrafts as souvenirs for your family and friends.

Iranian art is also quite famous all around the world. There are very excellent collections of Persian art in many important museums of the world. If we want to name countries with richest art and cultural diversity, Iran is among them. Persian art is famous in the world for reflecting moral and social values of Iranian people and the natural beauty of this vast county. Iranian craftsmen and craftswomen are famous for producing very unique artworks from wood, metal and other simple materials around them. Many people of the world appreciate the art and skill of a young Iranian girl who weaves a beautiful silk carpet in a small village of AZARBAIJAN or KORDESTAN. When tourists buy Persian rugs or carpets. They take a part of Iranian art and culture to their homelands.

الف Read the Reading. Use the above strategy to find what these words refer to.

1. it (paragraph 1, line 1):
2. its (paragraph 1, line 3)
3. them (paragraph 3, line 3)
4. them (paragraph 5, line 4)
5. they (paragraph 6, line 6)

ب Scan the Reading to find the following information.

1. What does art reflect?
2. How can we help the economy of our country?
3. Why is Persian art famous?


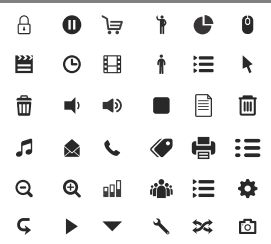
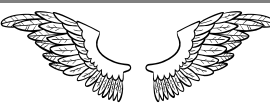
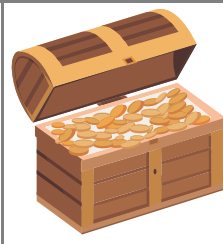
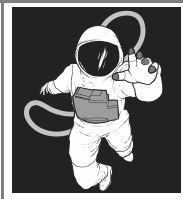
پ Read the following sentences. Find each idea in the Reading and then write the number of the paragraph that discusses it.

1. Making and selling handicrafts help a country's economy. Paragraph
2. Many people in the world value the art and skill of Iranian artist. Paragraph
3. Handicrafts can show the art and culture of a nation. Paragraph

جملات زیر را بخوانید. هر کدام از این ایده‌ها را در متن بیابید و سپس شماره پاراگرافی که درباره آن بحث شده را بنویسید



61 Write correct words under the picture.

				
1.	2.	3.	4.	5.

62 Fill in the blanks with the given words. There is one extra word.

searched - pattern - definition - waterways - exact - vibration

- Double click on any word on the screen to see its
- Venice has no roads, but hundreds of canals and
- We all morning for the missing papers and finally discovered them in a drawer.
- Aircraft manufacturers want to reduce for the sake of safety.
- I forget the age difference between Mark and his brother - they're two or three years apart.

63 Match the definitions of Column A to the terms in Column B.

A	B
1. to suddenly decide to do something	a. combination
2. an arrangement in a particular order	b. introduction
3. to put things in a neat, attractive, or useful order	c. effectively
4. The part at the beginning of a book that gives a general idea of what it is about	d. jump into
5. In a way that is successful and achieves what you want	f. arrange

64 دور کلمه نامرتب خط بکشید.

- think - suppose - imagine - suggest
- contain - entry - consist - include
- look up - compile - collect - assemble

65 کلمات داده شده در ستون A را با کلمه مناسب از ستون B ترکیب و عبارت کامل را بنویسید.

A	B
1. online	a. the topic
2. circle	b. of communication
3. valuable	c. treasure
4. web	d. browser
5. system	e. dictionary



66 Match the columns and write correct forms of the words.

A	B	
culture	-al →	.....
simple	-ity →	.....
skill	-ly →	.....
diverse	-ful →	.....
Iran	-ist →	.....
tour	-ian →	.....

67 Change the following verbs into gerunds. Then complete the sentences.

play walk fish do

- 1) My sister enjoys in the rain.
- 2) Mehran loves volleyball.
- 3) My dad goes on Fridays.
- 4) Has she finished her homework?

68 Fill in the blanks with appropriate nouns and verbs.

1. speaks very well.
2. Shahin bought some yesterday.
3. wrote a to his brother.
4. Many live in

69 Read the following sentences. Put (S) for subjects, (O) for objects, (V) for verbs and (Adv) for adverbs.

1. The man is eating lunch quickly.
2. We study English hard.
3. The old woman fell down.
4. The baby laughed very loudly.
5. I cooked the cake in the kitchen last Sunday.

70 Choose appropriate words to complete the following sentences.

1. The students need to read (many/much) books about history.
2. Please buy (a loaf of/a bottle of) bread for breakfast.
3. Children should drink (a lot of/a few) milk.
4. We did not have (much/many) visitors this week.
5. Could you please bring me (a glass of/a piece of) water?



71 Use IF or WHEN to fill in the blanks.

1. Don't worry I'm late tonight.
2. Be careful. You'll hurt yourself you fall.
3. I'm going to Rome next week. I'm there, I hope to visit a friend of mine.
4. I'm going shopping. you want anything, I can get it for you.
5. I don't see you tomorrow, when will I see you again?
6. I'm going away for a few days. I'll call you I get back.
7. I hope Sarah can come to the party. It will be a shame she can't come.
8. We can eat at home or, you prefer, we can go to a restaurant.

72 Match the columns and write the correct forms of the words. One suffix is extra.

A	B	
1. combine	-ence	1.
2. pot	-ing	2.
3. refer	-ior	3.
4. cloth	-er	4.
5. achieve	-ation	5.
6. behave	-ly	6.
	-ment	

73 Match the columns and write the correct forms of the words. One suffix is extra.

A	B	
1. behave	-ing	1.
2. value	-ness	2.
3. imagine	-ior	3.
4. beauty	-able	4.
5. well	-ity	5.
6. learn	-ful	6.
	-ation	



74 Match the sentence halves. There's one extra item on the right.

- | | |
|--|--|
| 1. I'll give Daniel your message | a. I will go to university. |
| 2. I get very tired | b. if my football team plays well. |
| 3. If I pass my exams, | c. if I sleep less than eight hours a night. |
| 4. If you don't eat healthy food, | d. she will be upset. |
| 5. I get very excited | e. if he calls tonight. |
| 6. If I don't buy Mary a birthday present, | f. I get very tired in the afternoon. |
| 7. You'll get depressed | g. if you have seen that one already |
| 8. Let's get a different DVD | h. you get unfit. |
| | i. if you spend too much time alone. |

75 Match antonyms. There is one extra word on the right.

A	B
1. ugly	a. unfortunate
2. lucky	b. far away
3. uncertain	c. latter
4. accept	d. satisfy
5. nearby	e. attractive
6. former	f. sure
	g. reject



76 Rudy, an American tourist, has just arrived to visit Tehran Museum of Contemporary Art. He's talking to the museum guard to collect some information.

Read their conversation and complete it using the words or phrases from the box below.

the ticket window - working hours - food and drinks - a collection of
Identity Card - take photos - any discount

Rudy: Can you tell me about(1)..... of the Museum?

Guard: It's open from 10 a.m. to 5 p.m., Saturday through Thursday. It's closed on Friday.

Rudy: Thanks. Is there anything I should know about the museum before I go in?

Guard: Well, it's among the largest art museums in Iran. Here we have(2)..... more than 3000 items that include 19th and 20th century's world-class European and American paintings, artifacts, drawings and sculptures.

Rudy: Sounds interesting! Do you know if I can(3)..... in the Museum?

Guard: You can take pictures, but flash photography is forbidden.(4)..... are forbidden, too.

Rudy: Oh, so I guess I need to drink this bottle of juice before I go in. And, is there(5)..... ?

Guard: Yes, if you are a student. But you need to have your(6)..... with you.

Rudy: Thanks a lot. Sorry to have bothered you.

Guard: Not at all.

77 Read the following mini conversations and choose the best choice to complete them.

1.

Yolanda: I'm writing an essay about greetings around the world.

Aaron:

Yolanda: They certainly do. There is such a wide range of customs.

- a. That sounds like an interesting topic all right.
- b. What a difficult topic for an essay!
- c. They really differ from country to country.
- d. Cultures can reflect common values.

2.

Clark: I can't wait until I go on my trip to Tibet!

Patty: Don't be mad if people stick out their tongue when they meet you.

Clark:

Patty: I'm not really sure, but it's a very old tradition.

- a. Isn't that a strange custom?
- b. Have you ever been to Tibet before?
- c. Why do they show their tongues?
- d. Are you sure they stick out their tongues?



78 Write the time expressions in the correct place.

April - ten days - nine o'clock - 2002 - two weeks - a short time - three years
- 1st October - Sunday - I was eight - a few minutes - about half an hour

since ...	for ...

79 Choose the correct word.

1. Have you never / ever eaten fish and chips?
2. I've ever / never been to the US.
3. Mary has never / ever had a cold.
4. Has Ben ever / never worked in an office?
5. Have Mary and Bill ever / never invited you to their home?
6. Amy's teachers have never / ever known such a clever student.



80 Read the conversation carefully and then fill in the blanks using the sentences that follow.

Doctor: When did you last come in for a checkup?

Patient: I had my last checkup two years ago, doctor.

Doctor: (1) Blood work, an EKG or an X-ray?

Patient: Well, I had a few X-rays at the dentist.

Doctor: How have you been feeling in general?

Patient: Pretty well. No problem, really.

Doctor: Could you roll up your left sleeve? (2)

Patient: Certainly.

Doctor: 120 over 80. That's fine. You don't seem to be overweight, that's good. Do you exercise regularly?

Patient: No, not really. I think I need to do more exercise.

Doctor: That would be a good idea. (3)

Patient: I think I eat a pretty balanced diet. You know, I'll have a pizza from time to time, but generally, I have well-balanced meals.

Doctor: That's good. Now, (4) Please pull up your shirt, and breathe deeply... Everything sounds good.

Patient: Thank God!

Doctor: OK. Everything looks shipshape. Please, make sure you'll get back for a second checkup in six months.

Patient: (5)

- | | |
|---|---|
| a. How about your diet? | b. I'd like to take your blood pressure. |
| c. Thank you, doctor. Have a nice day. | d. Stop being a couch potato. |
| e. I'm going to listen to your heartbeat. | f. Have you had any other exams recently? |



81 Match the columns to make new words.

A	B
1. im	a. bacterial
2. dis	b. healthy
3. un	c. correct
4. in	d. charge
5. anti	e. order
6. re	f. polite

82 Fill in the blanks with the words in the box. There is one extra word in the box.

rushed - harmful - creative - condition - spend - calm - discuss - produce - disliked

1. Mathematics was the only subject I at school.
2. The northern regions over 50 percent of the country's rice.
3. You should always use sunscreen to protect your skin from the effects of the sun.
4. It's a good idea to your plans with your parents.
5. I want to buy a new car, but I don't have much money to
6. After yesterday's fighting, the region is now again.
7. She was to hospital, where her life was saved.
8. I enjoy my job, but I'd like to do something more

83 Fill in the blanks with "A, AN or SOME".

1. I've got apple in my bag.
2. I'll buy bottles of water from the shop.
3. My teacher's got new car.
4. There's water in the bottle.
5. You can have potatoes.
6. We've got bread.
7. We need banana.
8. I've got orange juice



patterns and uniqueness of design.

During different times in history, Persian carpets have experienced changes in style and design and Iranian creative craftsmen have combined new ideas with old styles. You can find a wide range of carpets in Iran, reflecting the cultural diversity and local customs of this vast country. But, generally, Iranian carpets are of 3 kinds: side carpets, rugs, and carpets.

Side carpets are used to cover the corridors and the margins of a room. Rugs are smaller than carpets and are commonly used as decorative items. Nomadic rugs are different from carpets in design and way of weaving. The best-known type of Persian rug is called Gabbeh, woven mainly in the southern regions of the country around Shiraz. Carpets are produced in different cities including Isfahan, Nain, Kashan, Tabriz, Mashhad, Kerman, and Qom. They come in different sizes and shapes. Wool, cotton, and silk are the materials used for weaving the carpets.

Having a vast variety of style and design to satisfy all different kinds of tastes, Persian carpet is one of the best souvenirs of Iran picked and bought by many interested tourists from all around the world.

فرش پارسی یا قالیچه ایران یکی از اصلی‌ترین مولفه‌های هنر و فرهنگ ایرانی است فرش بافی از قدیم رایج‌ترین صنایع دستی ایران بوده است. در واقع این هنر در ایران حداقل از 25 قرن پیش متداول بوده است. بنابراین، ایرانی‌ها از جمله اولین بافندگان فرش و مخترعان این هنر هستند. فرش‌های دستباف ایرانی که در طرح‌ها و انواع مختلف بافته شده‌اند به سبب غنای رنگ، تنوع الگوهای هنرمندانه و طراحی انحصاری در سطح بین‌المللی ارزشمند دانسته می‌شوند.

1- طی دوره‌های مختلف تاریخی، فرش پارسی تغییراتی را در سبک و طراحی تجربه کرده است و هنرمندان خلاق ایرانی ایده‌های جدید را با سبک‌های قدیمی ترکیب کرده‌اند. شما می‌توانید در ایران طیف وسیعی از (انواع) فرش‌ها را پیدا کنید که نشان‌دهنده تنوع فرهنگی و سنت‌های محلی این کشور پهناور است. اما به طور کلی فرش‌های ایرانی 3 نوع هستند: کنارها، قالیچه‌ها و فرش‌ها. کنارها برای پوشاندن راهروها و کنارهای یک اتاق استفاده می‌شوند. قالیچه‌ها از فرش‌ها کوچک‌تراند و معمولاً به عنوان اشیای تزئینی استفاده می‌شوند. قالیچه‌های نمدی با فرش‌ها به لحاظ طراحی و روش بافت تفاوت دارد. شناخته شده‌ترین نوع قالیچه‌های ایرانی «گبه» نامیده می‌شود که بیشتر در مناطق جنوبی کشور اطراف شیراز بافته می‌شود. فرش‌ها در شهرهای مختلفی چون: اصفهان، نایین، کاشان، تبریز، مشهد، کرمان و قم تولید می‌شوند این فرش‌ها در سایزها و اشکال مختلف تولید می‌شوند. پشم، کتان و ابریشم موادی هستند که برای بافت فرش‌ها استفاده می‌شوند. فرش پارسی به سبب داشتن تنوع گسترده در سبک و طراحی برای راضی و خوشحال کردن همه انواع سلاقی مختلف، یکی از بهترین سوغات‌های ایران است که بسیاری از توریست‌های علاقه‌مند از سراسر جهان آن را انتخاب و خریداری می‌کنند.

الف) Choose true or false.

1. Iranians have been weaving carpets for 2500 years.
2. Carpets are generally smaller than rugs.
3. The patterns of the carpets and rugs show local people's tradition and lifestyles.

ب) What does the underlined word 'it' in the first paragraph refer to?

- a. Iranian culture b. carpet weaving c. common handicrafts d. Persian carpet

پ) The most famous type of Iranian rug is made in

- a. Mashhad b. Tabriz c. Isfahan d. Shiraz



ت Which of the following is NOT true according to the passage?

- Hand-woven side carpets are mainly produced for decoration.
- Iranian carpet has changed in both style and design over the past centuries.
- Many foreigners find Persian carpet and rugs interesting.
- Persian carpet styles and colors vary from region to region.

ث Scan the passage to find synonyms and antonyms for the words below:

- In paragraph 4, find a synonym for 'choose':
- In paragraph 1, find an antonym for 'rare':
- In paragraph 2, find a synonym for 'skilful artist':
- In paragraph 4, find an antonym for 'worst':
- In paragraph 2, find an antonym for 'tiny':

ج What is the carpet made of?

چ Why do people from other countries appreciate Persian carpet?

87 Read the passage and then answer the following questions.

Language is a system of communication. It uses written and spoken forms. People use language to communicate with each other in a society. They exchange knowledge, beliefs, wishes, and feelings through it. Languages vary greatly from region to region. They are so different that a person may not understand the language of someone from another region, country or continent. It is not surprising to hear that today about 7000 languages exist in the world. There are more than 2000 languages in Africa, 1000 in the Americas, more than 2250 in Asia, about 230 in Europe, and more than 1300 in Oceania. Native speakers of these languages range in number from very large, with hundreds of millions of speakers, to very small, with fewer than 10 speakers. The most popular language in the world is Chinese. More than one billion people in the world speak Chinese. Interestingly, English has fewer native speakers than Chinese, but there are about one billion learners of English all around the world. They learn English as an international language. About fifty percent of the world's languages have fewer than 5000 speakers. In the beginning of the twenty-first century, 204 languages had fewer than 10 speakers and 344 languages had between 10 and 99 speakers. The 548 languages with fewer than 99 speakers make up nearly 8 percent of the world's languages. We call them 'endangered languages'. As the speakers of such languages grow old and die, their languages will die, too. All languages are really valuable, despite their differences. Every language is an amazing means of communication that meets the needs of its own speakers. It is impossible to imagine the world without language. Therefore, we should respect all languages, no matter how different they are and how many speakers they have.



الف Scan the passage for the following numbers. Match them with the information. There is one extra number.

- a. 548 b. 2250 c. 8 d. 1300 e. 204

- 1. The number of languages with speakers fewer than 10
 2. The percent of endangered languages
 3. The number of languages with speakers fewer than 99
 4. The number of languages in Oceania

ب Scan the passage for the proper nouns.

- a) The language with more than one billion learners:
 b) The continent with one thousand languages:
 c) The language with the largest number of native speakers:

پ Scan the passage and answer the following questions.

- a) How many languages are there in the world?
 b) What is the number of endangered languages?
 c) Which continent has the largest number of languages in the world?

ت Read the sentences; put T for true and F for false. If a sentence is false, correct it.

- a) Through languages, people can exchange only knowledge.
 b) When a language has no speaker, it dies out.
 c) Only a few languages can meet the needs of their own speakers.

کلمات را مرتب کنید و جملات جدیدی بسازید. سپس هر جمله را تصویری وجود ندارد مربوطه وصل کنید. **۸۸**

- الف** Iran / the / of / is / diversity / wonderful / artwork / .
ب carpets / Persian / tourists / hand-woven / and / buy / rugs / .
پ craftswoman / art works / famous / for / Iranian / are / producing.
ت art / my / is / favorite / calligraphy / .

89

جاهای خالی را با بهترین گزینه پر کنید.

Handicrafts are good examples of the art and culture of a country. By handicraft, we mean making decorative items in a (A) way by using our (B). Each country and culture has its own handicrafts. Making and selling handicrafts are good ways to help a country's economy and (C) its culture to other nations. Many people of the world (D) handicrafts and sell them to tourists. In some Asian countries a part of the country's income comes from making and selling handicrafts

الف A:

- a) helpful
 b) skillful
 c) harmful
 d) hopeful



ب B:

- a) diversity
- b) identity
- c) machines
- d) hands

پ C:

- a) introduce
- b) interact
- c) interview
- d) interchange

ت D:

- a) catch
- b) reflect
- c) produce
- d) attempt

90

2-Read the following text and answer its questions carefully

متن زیر را بخوانید و به سوال‌های آن با دقت پاسخ دهید.

Have you ever heard Saadi's poem, "Human beings are members as a whole = "بنی‌آدم اعضای یک پیکرند"?

It is said this poem is written above the UNO (United Nation Organization)'s door. But Dr.Javad Zarif, Our foreign minister, says it isn't true. He tells another story:

"I searched every corner of the building but couldn't find it until I faced two Persian carpets there. One of them has been presented by Dr. Mosaddeq, the other one presented by Mohammad seirafian, one of the most famous carpet traders from Isfahan."

Dr. zarif added, "This carpet is 5 meters long and 5 meters wide. On this precious carpet, Saadi's poem is woven by gold around the center."

Dr. zarif explained, "We tried hard to hang it up somewhere more viewers could enjoy. In addition, we had Saadi's poem translated beautifully into English and wrote it on a plate pinned next to the carpet so that viewers could both enjoy the beauty of Iranian arts and the humanitarian concept of Iranian culture. "

الف Which one was more important for Dr.Zarif, the carpet or the poem?

ب Is Saadi's poem woven on the carpet in English?

پ Saadi's poem is written above the UNO's door.(True or False)

ت The pronoun, it, in line 4 refers to "the poem".

ث The word "precious" means "valuable".

ج Mohammad Seirafian works in UNO.



پاسخنامه تشریحی

۱

- | | |
|---------------------------|-----------------------------------|
| 1. vast = huge | 2. to reflect on = to think about |
| 3. touching = moving | 4. discount = reduction |
| 5. souvenir = memento | 6. frightened = scared |
| 7. to achieve = to attain | 8. to hug = to embrace |
| 9. advise = to recommend | 10. unique = very special |

- ۱) بزرگ
۲) فکر کردن در مورد
۳) تکان دهنده
۴) تخفیف
۵) سوغاتی
۶) ترسیده
۷) به دست آوردن
۸) در آغوش گرفتن
۹) توصیه کردن
۱۰) منحصر به فرد

۲

۱. Will you buy **two loaves of bread**?
۲. There is **a little / some milk in the glass**.
۳. 'Did you order a sandwich?' No, I just **ordered a cup of tea**.
۴. There are **a lot of pens in the store / shop**.
۵. We **cut the watermelon** into **many slices**.

۱ - دو قرص نان می‌خری؟

۲ - مقداری شیر در شیشه است.

۳ - تو ساندویچ سفارش دادی؟ نه، من فقط یک فنجان چای سفارش دادم.

۴ - تعداد زیادی خودکار در مغازه وجود دارد.

۵ - ما هندوانه را به تکه‌های زیادی برش دادیم.

۳ در معرض خطر - تصادفی - جیبی - جمع‌آوری شده - حاوی - غیر قابل تغییر

۱. اولین لغت‌نامه فارسی حدود ۱۰۰۰ سال پیش جمع‌آوری شده است.

۲. دانش‌آموزان نیاز به یک لغت‌نامه جیبی دارند.

۳. برای اینکه سالم بمانید شما به خوردن غذاهای حاوی ویتامین و پروتئین نیاز دارید.

۴. تصمیم او کاملاً غیر قابل تغییر بود و ما نتوانستیم نظرش را عوض کنیم.

۵. وقتی در خیابان قدم می‌زدم، تصادفی یکی از دوستانم را دیدم.

۴

۱. mustn't listen

۲. learn to play



۳. finished painting ۴. trying not to cry
 ۵. should become ۶. surprised to see
 ۷. promised to repair ۸. kept asking

۱. در اتوبوس نباید با صدای بلند موزیک گوش دهید.
 ۲. کی می‌خواهی نواختن پیانو را یاد بگیری.
 ۳. او نگران است، چون هنوز نقاشی اتاق را تمام نکرده است.
 ۴. او تلاش می‌کرد گریه نکند وقتی دربارهٔ بیماری پدرش شنید.
 ۵. آلیس باید معلم شود. او بچه‌ها را دوست دارد.
 ۶. آنها وقتی مرا آنجا دیدند، ناگهان صحبت را متوقف کردند.
 ۷. من با پائول دیروز صحبت کردم و او قول داد که دوچرخه را تعمیر کند.
 ۸. ما داشتیم خسته می‌شدیم چون او مدام سؤال‌های احمقانه می‌پرسید.

۵

۱. thought ۲. Unless ۳. are ۴. we get
 ۵. we sleep ۶. I'll drink ۷. won't ۸. sleep

ترجمهٔ متن -

در گذشته، برخی به یادگیری در خواب باور داشتند. آنها باور داشتند که اگر افراد (فایل‌های) ضبط شده را در زمان خواب پخش کنند قادرند اطلاعات (داده‌های) جدید را یاد بگیرند. با این حال دانشمندان در دههٔ ۱۹۵۰ ثابت کردند که این امر ممکن نیست. اگر کاملاً بیدار نباشید، نمی‌توانید اطلاعات جدید را پردازش کنید. اگر یادگیری در خواب ممکن بود، دانش‌آموزان باید زمان کمتری را در مدرسه می‌گذراندند. اما حقیقت این است که ما تنها زمانی خوب یاد می‌گیریم که ذهنمان آماده باشد. ذهن ما نیروی تازه نمی‌یاد و آماده نمی‌شود مگر اینکه خواب شبانه خوبی داشته باشد. وقتی که می‌خواهیم وظایف و اموری را که در طول روز یاد گرفته‌ایم، به یاد می‌آوریم. همچنین دریافت‌های جدید خود دربارهٔ چیزها را ارتقا می‌دهیم. بعضی از دانش‌آموزان شب‌ها دیروقت درس می‌خوانند و با خود می‌گویند اگر فردا خواب آلود بودم، یک فنجان کافی بیشتر می‌نوشم. جای تعجب ندارد که آنها در امتحاناتشان نتیجهٔ خوبی نمی‌گیرند. متخصصان خواب معتقدند، که در صورتی روز بعد عملکرد خوبی خواهید داشت که ۸ یا ۷/۳۰ در شب خوابیده باشید.

۶ ANSWER:

1. relationships 2. death 3. communicate 4. Addiction
 5. Praying 6. balanced 7. point

۷ 1. The teacher divided the children into groups according to their skills.

۲. I didn't understand the explanations on the drug package.
 ۳. It is impossible to stay alive in the desert without water.
 ۴. Children have a lot of respect for their teachers in Japan.
 ۵. Only a few people have access to this information.

- ۱ - معلم بچه‌ها را با توجه به مهارت‌هایشان به گروه‌هایی تقسیم کرد.
 ۲ - من توضیحات روی بسته دارو را متوجه نشدم.
 ۳ - زنده ماندن در بیابان بدون آب غیر ممکن است.
 ۴ - کودکان در ژاپن برای معلمان خود احترام زیادی قائل هستند.
 ۵ - فقط تعداد کمی از افراد به این اطلاعات دسترسی دارند.

- ۸ ۱. stations ۲. knives ۳. ----- ۴. parties
 ۵. ----- ۶. dresses ۷. persons / people ۸. -----
 ۹. teeth ۱۰. children ۱۱. ----- ۱۲. -----

۹



Countable	Uncountable
kitchen	water
apple	pasta
cupboard	juice
grape	bread
fridge	cheese
egg	
sandwich	
tamato	

۱۰. ۱. D گیج کننده: سخت و نامفهوم برای متوجه شدن
 ۲. C تأثیرگذار: به روشی که نتیجه را تمایل داشتیم.
 ۳. E بزرگ‌نمایی کردن: چیزی را بزرگ‌تر نشان دادن.
 ۴. A دوزبانه: کسی که توانایی صحبت در دو زبان را دارد.
 ۵. B نشانه: تصویر یا شکلی که معنی خاصی دارد.

جملات زیر را با شکل مناسب افعال زیر کامل کنید.

وقتی مارک ۴۰ ساله بود شروع به یادگیری اسپانیایی کرد.

دارم برنامه‌ریزی می‌کنم که به اردبیل بروم.

بانک با قرض ۵۰ میلیون ریالی به او موافقت می‌کند.

مریم ۱۷ ساله است و امیدوار است که یک مترجم شود.

۱۲

۱۱

۱۰. Mark began to learn Spanish when he was ۴۰.
 ۲۰. I am planning to go to Ardebil.
 ۳۰. The bank agrees to lend him fifty million Rials.
 ۴۰. Maryam is seventeen and she hopes to be a translator.

۱. I went home after leaving the school.
 ۲. I have decided to learn Spanish.
 ۳. We can't learn English without making mistakes.
 ۴. Mahboobeh bought some flowers to give to her mother.
 ۵. Remember to turn off the lights.
 ۶. I ran fast to catch the bus.

۱۳

۱. hasn't finished ۲. read ۳. have worked ۴. hasn't found ۵. have gone

۱. من بعد از مدرسه به خانه رفتم.

۲. من تصمیم گرفته‌ام که زبان اسپانیایی یاد بگیرم.

۳. ما بدون اشتباه کردن نمی‌توانیم انگلیسی یاد بگیریم.

۴. محبوبه چند شاخه گل خرید تا به مادرش بدهد.

۵. یادت نرود چراغ را خاموش کنی.

۶. من به سرعت دویدم تا به اتوبوس برسم.

جاهای خالی را با شکل صحیح فعل‌ها پر کنید.

۱) شیدا هنوز خواندن کتاب را تمام نکرده است.

۲) آیا تا به حال آن کتاب داستان را خوانده‌ای؟

۳) کارگران برای ۲۵ سال در این کارخانه کار کرده‌اند.

۴) رضا هنوز شغل پیدا نکرده است.

۵) من از ده سال پیش به مدرسه رفته‌ام.

۱۴



۱. I'll go ۲. want ۳. won't ۴. leave ۵. Don't ۶. shouldn't ۷. eat

ترجمه جملات:

۱. اگر اینجا بایستی، می‌روم و بلیط می‌خرم.
۲. اگر برای این موضوع کمک خواهی باید از تونی بپرسی.
۳. غذا کافی نخواهد بود مگر اینکه هر کس کمی غذا بیاورد.
۴. ما دیرمان می‌شود، مگر اینکه همی الان راه بیفتیم.
۵. اگر نمی‌خواهی درباره‌ش حرف نزن.
۶. صبر کن! اگر می‌خواهی به شنا بروی، نباید زیاد غذا بخوری.
۷. اگر همه را امشب بخوری، هیچ چیز برای بعد نمی‌ماند.

۱۵

۱. will be ۲. invites ۳. don't eat ۴. gets ۵. fail ۶. I'll be

توجه کنید که جمله‌های ۳ و ۴ چون نشان‌دهنده این هستند که همیشه و یا معمولاً درست هستند، از شرطی نوع صفر (zero conditional) استفاده شده است.

۱. اگر شنبه به مهمانی نیایی، واقعا ناراحت می‌شوم.
۲. اگر پائولا مرا دعوت کند، قطعاً می‌روم.
۳. من معمولاً صبحانه می‌خورم. اگر نخورم بسیار گرسنه می‌شوم.
۴. اگر کسی دیر سر کلاس بیاید، معلم ما همیشه عصبانی می‌شود.
۵. اگر در امتحان قبول نشوی، بسیار متعجب می‌شوم.
۶. اگر قطار بعدی را از دست بدهم، دیر سرکار می‌روم.

۱۶

۱. charity ۲. imagination
۳. crafts ۴. lending
۵. calligraphy ۶. bow
۷. tile ۸. packed

- (۱) خیریه
 - (۲) تخیل
 - (۳) کار هنری
 - (۴) قرض دادن
 - (۵) خطاطی
 - (۶) تعظیم کردن
 - (۷) کاشی
 - (۸) بسته‌بندی
- ترجمه جملات:

۱. سازمانی که به افراد محتاج کمک می‌کند نامیده می‌شود.
۲. دیگر نمی‌توانست هیچ تفاوتی بین و واقعیت ببیند.
۳. آن مرد مختلف سنی را تمرین کرد. مانند آثار چوبی و کنده‌کاری اسباب بازی‌هایی از استخوان.
۴. متعجبم که بانک همچنان به او پول قرض می‌دهد. مطمئنم که او پولی را که قرض گرفته پس نمی‌دهد.
۵. نوشته‌ها و دست خط‌هایی زیبا که با خودکار یا قلم خاص انجام می‌دهید خطاطی نام دارد.
۶. وقتی تعظیم می‌کنید، سر یا نیمه بالای تن را به سمت جلو و پایین حرکت می‌دهید که نشانه احترام، سلام یا خداحافظی است.
۷. قطعه چهارگوشی تخت که از خاک رس یا دیگر مواد ساخته شده و برای پوشاندن دیوارها یا کف استفاده می‌شود، کاشی نام دارد.
۸. سفال در جعبه‌ها بسته‌بندی شد و با کشتی به مقصدشان فرستاده شد.

۱۷

۱. artists ۲. identity
۳. accept ۴. touching
۵. appreciate ۶. sociable
۷. bored ۸. unique

۱. او در پاریس یک گروه از هنرمندان جوان را ملاقات کرد: شاعران فیلم سازان و نقاشان



۲. پلیس سعی داشت هویت دزد را حدس بزند.
۳. متأسفانه نمی‌توانم دعوت شفقت‌آمیز شما را بپذیرم.
۴. او به سمت پیرمرد رفت و او را بوسید. خیلی تأثیرگذار بود.
۵. از کمک‌تان متشکرم. واقعاً قدرتان و سپاسگذار آن هستم.
۶. آنها افراد اجتماعی‌ای هستند که از مهمانی داشتن لذت می‌برند.
۷. من خسته‌ام، می‌شود برویم خانه؟
۸. این گونه از میمون منحصر به این جزیره است.

۱۸

- | | | |
|-----------|-----------------|-------------|
| ۱. going | ۲. getting | ۳. to fail |
| ۴. to do | ۵. redecorating | ۶. to speak |
| ۷. moving | ۸. to tell | ۹. trying |

۱. من واقعاً امشب حس بیرون رفتن ندارم. شما دارید؟
۲. آیا به خریدن یک پلی استیشن فکر می‌کنی؟
۳. همه انتظار داشتند که کسب و کار او طی چندماه اول شکست بخورد.
۴. دوست داری این (امروز) عصر چه کار کنی؟
۵. ما برای تزئین و چیدمان دربارهٔ خانه قدیمی‌مان با یک معمار و طراح صحبت کردیم.
۶. او بعد از تصادفش نمی‌توانست خیلی واضح صحبت کند.
۷. اگر زحمتی نیست ماشین‌تان را جابه‌جا کنید لطفاً؟ جاده را بسته‌اید.
۸. بسیار خوشحالم که به شما بگویم که قبول شده‌اید.
۹. آیا دوست دارید محصول جدیدمان را امتحان کنید.

۱۹ ANSWER:

- | | | | |
|-------------------|------------|-------------|----------------|
| ۱. in addition to | ۲. athlete | ۳. forecast | ۴. participate |
| ۵. mix up | ۶. diverse | ۷. restrict | ۸. discover |

- | | |
|-------------------|------------------|
| (۱) علاوه بر | (۲) ورزشکار |
| (۳) پیش‌بینی کردن | (۴) شرکت کردن |
| (۵) مخلوط کردن | (۶) متنوع |
| (۷) محدود کردن | (۸) شناسایی کردن |

۲۰ ANSWER:

- | | | | |
|------------|--------------|-----------|---------------|
| ۱. event | ۲. identify | ۳. topic | ۴. influence |
| ۵. produce | ۶. took part | ۷. rushed | ۸. proportion |

- ۱ — بازی فردا مقابل پرتغال انتظار می‌رود رویداد بزرگ فصل باشد.
- ۲ — امیدواریم آزمایش جدید ما را قادر سازد تا بیماری‌هایی را که بیشتر در معرض خطر هستند را راحت‌تر شناسایی کنیم.
- ۳ — وقتی دانش آموز جدید وارد شد، آنها موضوع مکالمه را تغییر دادند.
- ۴ — آیا قبول دارید که برخی از برنامه‌های تلویزیونی به‌دنبال تأثیر بر رفتار کودکان هستند؟
- ۵ — سرطان توانایی بدن او را در تولید گلوبول‌های سفید از بین می‌برد.
- ۶ — آیا می‌دانید چند کشور در آخرین مسابقات المپیک شرکت کردند؟



۷- همه مردم با عجله به خیابان رفتند تا ببینند چه اتفاقی دارد می افتد.

۸- در صد بیشتری از آمریکایی ها نسبت به بریتانیایی ها به دنبال تحصیلات عالی می روند.

۲۱

۱) uncountable: او از کامپیوتر استفاده کرد تا اطلاعات بیشتری کسب کند.

۲) uncountable: میلمان زیادی در اتاق بود.

۳) countable: رادیو داشت یک آهنگ زیبا پخش می کرد.

۴) uncountable: معلم به دانش آموزان چند توصیه کرد.

۵) countable: استیون باید یک تصویر به دیوار آویزان می کرد.

۶) uncountable: سارا برای کلاس موسیقی پخش کرد.

۷) uncountable: برنج داشت روی یک بشقاب بخار می کرد.

۸) uncountable: آنها در اینترنت مقداری تحقیق کردند.

۲۲

۱) a few: زبان های بیگانه سخت هستند و تعداد کمی از افراد می توانند آنها را عالی یاد بگیرند.

۲) a few: هفته آینده من با چند دوست به موزه خواهم رفت.

۳) a few: زندگی در قطب سخت است. پس تعداد کمی از افراد آنجا زندگی می کنند.

۴) a few: سیاستمداران زن کمی در دنیا وجود دارند. بسیاری از مردم معتقدند آنها باید بیشتر باشند.

۵) a few: من چند کیک دارم. می خواهی؟

۶) a few: متاسفانه، من در حال حاضر چند مشکل دارم.

۷) a few: اخب، من فکر می کنم احتمالاً اشتباه کردم. اما حس می کنم که در کل خوب انجام دادم.

۸) a few: چند برنامه در تلویزیون وجود دارد که دوست دارم ببینم. من ترجیح می دهم یک فیلم را دانلود کنم یا یک رمان بخوانم.

۲۳

الف

۱. false

۲. false

۳. true

ب

d

پ

d

ت

b

ث

When we laugh, we feel calmer which makes the brain more active and so, we can remember more information.

ج

It prevents us from living a normal life. It can give you headaches. It can cause heart attacks and other serious medical problems.

۲۴

۱. for

۲. of

۳. on/of

۴. for

۵. in

۶. of

۱) من نمی دانم این اختصارات مربوط به چه چیزی هستند.

۲) اینها دو کلمه بالای هر صفحه هستند.

۳) من نمی توانم اولین و آخرین کلمه هر صفحه را بخوانم.

۴) این کلمات به شما کمک می کنند کلماتی که دنبالشان هستید را در مکان درست پیدا کنید.

۵) سعی کنید کلمات را در ترکیب یاد بگیرید تا واژگان خود را گسترش دهید.

۶) آنها حدود ۴۰ نفر را هر ساله می کشند.

۲۵

a) bilingual dictionary

b) monolingual dictionary

c) pronunciation (symbols)



d) word types/part of speech

- (الف) لغت نامه دوزبانه
(ب) لغت نامه تک‌زبانه
(ج) (علامه) تلفظی
(د) انواع کلمه‌ها / ادات سخن

۲۶

۱. similar → different
۲. false → right/true
۳. finish → start/begin
۴. unimportant → important

برای هریک از کلمات زیر یک متضاد بنویسید.

- (۱) مشابه ≠ متضاد
(۲) غلط ≠ صحیح
(۳) پایان ≠ آغاز
(۴) بی‌اهمیت ≠ مهم

۲۷ ANSWER:

۱. Reza is tired of hearing that old story.
۲. Mahsa was watching TV.
۳. Don't worry about washing the dishes.
۴. Thank you for coming soon.
۵. He's going to the park now.

۲۸

من ۵۵ سال دارم و این هفته قرار است بازنشسته شوم. وقتی به گذشته نگاه می‌کنم و کتاب زندگی‌ام را می‌خوانم، می‌بینم که زندگی جالبی داشتم. من در یک خانواده خوب متولد شدم. پدرم معلم و مادرم پرستار بود. آن‌ها همیشه سخت کار می‌کردند و به من یک زندگی سالم و طبیعی دادند. وقتی بچه بود، می‌خواستم یک آتش‌نشان شوم. بعد از دانشگاه به آتش‌نشانی پیوستم. من ۳۰ سال است آنجا کار می‌کنم. این کاری سخت، اما هیجان‌انگیز است. من خیلی سخت کار کردم تا یک آتش‌نشان خوب شوم. در ۲۵ سال گذشته در مأموریت‌های زیادی بوده‌ام. اما صادقانه بگویم، به خاطر ندارم که چند نفر را نجات داده‌ام و چند نفر را خوشحال کرده‌ام. البته یک چیز را با اطمینان می‌دانم: من از هر لحظه زندگی‌ام، به عنوان یک آتش‌نشان لذت برده‌ام.

I am ۵۵ years old now and I am going to retire this week. When I look back and read the book of my life, I see that I (have - **have had**) a very interesting life. I was born into a good family. My father was a teacher and my mother was a nurse. They always worked very hard and gave me a normal and healthy life. When I was a kid, I (**wanted** - have wanted) to become a firefighter. After university, I (join - **joined**) the Fire Service. I (**have worked** - work) there for ۳۰ years. It is a really difficult but exciting job. I (**worked** - work) very hard to become a good firefighter. I (**have been** - was) in many missions for the past ۲۵ years. But honestly, I don't remember how many lives I (**have saved** - save) and how many people I (**have made** - make) happy. Of course one thing I know for sure: I (**have enjoyed** - enjoy) every minute of my life as a firefighter

۲۹

۱. How much bread does your mother need?

جملات زیر را مرتب کنید.

۲. I like to drink a glass of water.

۱- مادرت چقدر نان نیاز دارد؟

۳. Are there lots of cars in the street?

۲- می‌خواهم یک لیوان آب بنوشم.

۴. She has thirty two classmates in her class.

۳- آیا در خیابان ماشین‌های زیادی وجود دارد؟

۵. My friends saw a lot of chicken in the yard.

۴- او ۳۲ همکلاسی در کلاسش دارد.

۵- دوستانم تعداد زیادی جوجه در حیاط دیدند.

۳۰

- | | |
|---------------|-------------|
| 1. truth | 2. greeted |
| 3. frightened | 4. climb |
| 5. appreciate | 6. products |
| 7. satisfied | 8. bowed |



- ۱) حقیقت را بگویم، نمی‌دانم چگونه دوچرخه برانم.
- ۲) او محترمانه با دست دادن با همه مهمانانش احوال‌پرسی کرد.
- ۳) من در حد مرگ ترسیده بودم وقتی یک خرس سیاه بزرگ را در جنگل دیدم.
- ۴) آنها تصمیم گرفتند از کوه به خاطر هوای (بد) بالا نروند.
- ۵) ممنون بابت دعوت شفقت‌آمیز شما قدردان آن هستم.
- ۶) هر ساله میلیون‌ها دلار برای محصولات زیبایی هزینه می‌شود.
- ۷) اگر کاملاً راضی نیستی، می‌توانی پولت را پس بگیری.
- ۸) هنرمند در مقابل مردم تعظیم کرد و بعد شروع به نواختن پیانو کرد.

۳۱

۱. If you're not completely satisfied, you can get your money back.
۲. Every time someone tries to explain the Internet to me, I get even more confused.
۳. As we climbed the final few meters, we felt a sense of achievement.
۴. I didn't want anyone to know I'd been fired because I felt ashamed.
۵. I was frightened to death when I saw my small daughter standing near the window of the apartment.
۶. I don't have a photograph with me so you'll have to use your imagination.
۷. I'm surprised at you, behaving like that in front of the kids.
۸. He respectfully removed his hat when he entered the building.

۱. اگر کاملاً راضی نیستی، می‌توانی پولتان را پس بگیری.
۲. هر بار کسی سعی می‌کند اینترنت را برای من توضیح دهد، من حتی بیشتر گیج می‌شوم.
۳. همین که چند متر پایانی رار بالا رفتیم احساس موفقیت می‌کردیم.
۴. من نمی‌خواهم کسی بداند که من اخراج شده‌ام. چون احساس شرمندگی می‌کنم.
۵. تا حد مرگ ترسیده بودم وقتی دیدم که دختر کوچک پنجره آپارتمان ایستاده است.
۶. من عکسی با خودم ندارم، پس باید از تخلیت استفاده کنی.
۷. من از تو تعجب کردم، رفتار کردن این چنین جلوی بچه‌ها
۸. او محترمانه وقتی وارد ساختمان شد، کلاهش را برداشت.

۳۲

۱. Of the two possibilities, the former seems more suitable.
۲. Getting angry with him didn't work, so I tried the opposite method.
۳. If you can't get satisfactory results on your own, remember that professional help is available.
۴. In attempting to avoid some possible difficulties, some students make silly mistakes.
۵. Voluntary helpers at the event included students from a local school, as well as their parents.
۶. The group says it will introduce nine new products before the end of the year.
۷. Oftentimes, how much you're paid reflects how important you are to the company you work for.
۸. The numbers shown in the text refer to footnotes at the bottom of the page.

۲. عصبانی شدن از دست او اثری نداشت، بنابراین سعی کردم روش برعکس را امتحان کنم.
۳. اگر نمی‌توانی نتیجه رضایت‌بخش را خودت تنهایی بگیری به یاد داشته باش، کمک حرفه‌ای در دسترس توست.
۴. در تلاش برای اجتناب از سختی‌های ممکن، بعضی از دانش‌آموزان اشتباهات احمقانه‌ای مرتکب شدند.
۵. کمک‌کننده‌های داوطلب در حادثه شامل دانش‌آموزان یک مدرسه محلی و نیز پدر و مادراهایشان بود.
۶. (مجموعه) گروه می‌گوید، قبل از پایان سال ۹ محصول جدید را معرفی می‌کند.
۷. اغلب اوقات چقدر به این فکر می‌کنی که چقدر برای شرکت مهم هستی.
۸. اعداد نمایش داده شده در متن نشان‌دهنده پاورقی‌های پایین صفحه است.

۳۳



۱. An increase in tourism will help the city's economy.
۲. The explanations on the box were very confusing.
۳. I keep essential items in my hand luggage when I fly.
۴. They were selling everything at a discount.
۵. He greeted all the guests warmly as they arrived.
۶. The people all bowed down before the King and the Queen.
۷. The store have introduced a new range of food for children.
۸. Many of the artists in the show donated to charity.

ترجمه‌ها:

۱. افزایش (در صنعت) توریسم به اقتصاد شهر کمک می‌کند.
۲. توضیحات روی جعبه بسیار گیج‌کننده و مبهم بود.
۳. چیزهای ضروری در کیف دستی‌ام گذاشتم وقتی پرواز کردم.
۴. آنها همه چیز را با تخفیف می‌فروختند.
۵. به محض اینکه مهمان‌ها رسیدند او با همه آنها گرم و صمیمی احوال‌پرسی کرد.
۶. همه مردم در مقابل پادشاه ملکه تعظیم کردند.
۷. مغازه طیف وسیعی از غذاهای جدید را برای بچه‌ها ارائه داد.
۸. بسیاری از هنرمندان در نمایش به خیریه اهدا کردند.

۳۴

۱. Thanks for coming. I appreciate it.
۲. Can I introduce myself? I'm Helen Robins.
۳. Dad, can we go home now? I'm bored!
۴. Do it yourself. I'm sick and tired of cleaning up after you!
۵. I'm confused. Say all that again.
۶. Steve flies home tomorrow. We're all really excited.
۷. Computer prices will continue to fall. That's certain.
۸. The two friends shared everything. They had no secrets.

۱. از آمدنتان متشکرم. قدردان آن هستم.
۲. می‌توانم خودم را معرفی کنم؟ من هلن روبینز هستم.
۳. پدر! می‌شود برویم خانه؟ من خسته‌ام.
۴. خودت انجام بده! من از تمیزکاری بعد از تو، بیزارم.
۵. گیج شدم. همه را یکبار دیگر بگو.
۶. فردا، استیو با (پرواز) به خانه می‌آید. همه ما هیجان زده‌ایم.
۷. کاهش قیمت رایانه ادامه دارد. این قطعی است.
۸. دو دوست همه چیز را با هم شریک می‌شوند. هیچ رازی نداشتند.

۳۵

۱. She greeted us with a cheerful smile.
۲. She was glad that the birthday party was a success.
۳. She's decided not to accept the job.
۴. She felt deeply ashamed of her son's behavior.



۵. Honesty is the key element of her success.
۶. I was totally amazed by the beauty of her paintings.
۷. It's a well-known fact that smoking can cause lung cancer.
۸. The tour included a visit to the Science Museum.

۱. او با یک لیخند سرحال و شاد با ما احوال پرسى کرد.
۲. او خوشحال بود.
۳. او تصمیم گرفت شغل را نپذیرد.
۴. او عمیقاً بابت رفتار پسرش خجالت زده بود.
۵. صداقت مولفه اصلی موفقیت او بود.
۶. من واقعاً از زیبایی نقاشی‌های او هیجان زده شده بودم.
۷. این یک حقیقت معروف است، که سیگار سبب سرطان ریه می‌شود.
۸. تور شامل بازدید از موزه علم (علوم) می‌شد.

۳۶

- | | |
|---------------|----------------|
| 1. products | 2. items |
| 3. decorative | 4. unique |
| 5. custom | 6. imagination |
| 7. prize | 8. result |

- ۱) بیشتر شرکت‌ها هنوز محصولات خود را روی انسان‌ها امتحان نکرده‌اند.
- ۲) موزه بیش از ۵۰۰۰ شیء تاریخی دارد.
- ۳) ما چند عنصر تزئینی به اتاق اضافه کردیم تا آن را زیباتر کنیم.
- ۴) قدرت سخنوری انسان را از حیوانات متمایز می‌کند.
- ۵) یک رسم سنتی است که عروس در روز عروسی‌اش سفید بپوشد.
- ۶) خواندن یک راه خوب برای پرورش قدرت تحلیل یک کودک در سنین پایین است.
- ۷) جایزه بهترین عکاسی توسط یک عکاس هلندی جوان برنده شده است.
- ۸) سارا هفته گذشته در مدرسه نبود، در نتیجه یک امتحان مهم را از دست داد.

۳۷

- | | |
|----------------------------------|-----------------------------|
| 1. diversity of interest | 2. the craft of pottery |
| 3. the beauty of the sunset | 4. a combination of factors |
| 5. a step in the right direction | 6. the truth of the matter |
| 7. a vast area of forest | |

- ۱) تنوع سلايق
- ۲) اثر هنرى سفال
- ۳) زیبایی غروب
- ۴) ترکیب عوامل
- ۵) یک قدم در راه درست
- ۶) حقیقت موضوع
- ۷) منطقه وسیع از جنگل

۳۸

- | | |
|------------------------|------------------------|
| ۱. agreed to help | ۲. couldn't find |
| ۳. afraid of missing | ۴. would like to start |
| ۵. decided not to move | ۶. enjoy not having to |
| ۷. can't travel | ۸. will do |

۱. فرد و ریچارد موفقیت کردند که در تزئین‌ها کمک کنند.



۲. ما همه جا را گشتیم اما نتوانستیم حلقه او را پیدا کنیم.
۳. آنها حمله بردند به سمت ایستگاه چون می ترسیدند قطار را از دست بدهند.
۴. جان دوست دارد یک کسب و کار آنلاین شروع کند.
۵. ما تصمیم گرفتیم که به شهر دیگری برویم.
۶. طی تعطیلات، من همیشه از اینکه مجبور نیستم صبح زود بیدار شوم لذت می برم.
۷. فرانک نمی تواند با هواپیما سفر کند، او بسیار استرس می گیرد.
۸. مطمئنم دفعه بعد بهتر عمل خواهی کرد.

۳۹

1. earn a living
2. respect a custom
3. donate to charity
4. exchange greetings
5. share a common interest
6. achieve success

(۱) به دست آوردن پول

(۲) احترام به سنت

(۳) اهدا به خیریه

(۴) احوال پرسشی کردن

(۵) داشتن یک سلیقه مشترک

(۶) به دست آوردن موفقیت

۴۰ ANSWER:

1. has won
2. have bought
3. has become
4. hasn't bought
5. has never learned
6. has Bill spent
7. have paid
8. hasn't met
9. have appeared
10. has never flown

- ۴۱ ۱. have ۲. never ۳. ago ۴. had ۵. ever
۶. since ۷. just ۸. for ۹. yet ۱۰. already

۴۲

ANSWER: پاسخ

1. seen
2. sent
3. spoken
4. spent
5. told
6. broken
7. written
8. won

- (۱) دیدن
- (۲) فرستادن
- (۳) صحبت کردن
- (۴) گذراندن
- (۵) گفتن
- (۶) شکستن
- (۷) نوشتن
- (۸) بُردن

۴۳ ANSWER:

1. invitations
۲. miracles
۳. influence
۴. events
۵. development
۶. ahead
۷. causing
۸. condition

۴۴ ANSWER:

1. develop a cure
۲. buy groceries
۳. lose hearing
۴. contain vitamins
۵. reach a goal
۶. receive an invitation
۷. stay healthy
۸. cause death

۴۵ ANSWER:

1. imagined
۲. properly
۳. addictions
۴. weight
۵. rarely



- ۶. prefer
- ۷. cure
- ۸. manner

۴۶) ANSWER:

prefix	root	suffix
۱.un	change	able
۲.	early	.....
۳.un	friend	ly
۴.dis	appear	ance
۵.	uncle	.....
۶. in	effect	ive
۷. un	clear	ion
۸.	family	.....
۹. inter	nation	al
۱۰.	value	able

۴۷)

:ANSWER

- ۱. pressure ۲. relationship ۳. development ۴. socialize
- ۵. comfortable ۶. sickness ۷. homeless ۸. specialist

- (۱) فشار
- (۲) رابطه
- (۳) پیشرفت
- (۴) معاشرت
- (۵) راحت
- (۶) بیماری
- (۷) بی‌خانمان
- (۸) متخصص

۴۸) ANSWER:

- ۱. reason ۲. healthy / balanced ۳. retire ۴. skim
- ۵. hobbies ۶. cure ۷. asleep ۸. mind

۴۹) ANSWER:

- ۱. discuss a plan ۲. prevent diseases
- ۳. go sailing ۴. continue your education
- ۵. avoid fatty foods ۶. identify faces
- ۷. disable a bomb ۸. fall asleep

- (۱) در مورد برنامه‌ای صحبت کردن
- (۲) جلوگیری از بیماری‌ها
- (۳) رفتن به قایق‌سواری
- (۴) ادامه تحصیل دادن
- (۵) دوری از غذاهای چرب
- (۶) تشخیص چهره‌ها
- (۷) یک بمب را خنثی کردن
- (۸) رفتن به خواب



- ۵۰ ۱. e ۲. j ۳. c ۴. d ۵. h
۶. b ۷. a ۸. g ۹. i ۱۰. f

- ۵۲ ۱. a **bottle/glass** of water ۲. a **slice** of melon
۳. a **bag/packet** of rice ۴. a **cup/jar** of coffee
۵. a **slice/loaf** of bread ۶. a **slice** of cheese
۷. a **packet** of biscuits ۸. a **piece** of paper

- ۵۴ ۱. much music ۲. many pictures ۳. many flowers
۴. much milk ۵. many numbers ۶. much money
۷. much tea ۸. many girls ۹. many pencils
۱۰. much food ۱۱. many loaves ۱۲. much time

- ۵۵ ۱. vary greatly: بسیار گسترده بودن
۳. sing quietly: به آرامی خواندن
۵. take notice of: توجه کردن
۷. speak fluently: به روانی صحبت کردن

- ۵۶ ۱. Islamic society: جامعه اسلامی
۳. additional information: اطلاعات اضافی
۵. deaf people: افراد ناشنوا
۷. written exam / test: امتحان کتبی

- ۵۷ ۱. learn from experience
۳. scan through the web pages
۵. disappear from view
۷. sing along with the radio

- ۵۱ ۱) chocolate: بیا برویم و یک تخته شکلات بگیریم.
۲) milk: یخچال را چک کن. فکر نکنم شیر داشته باشیم.
۳) apple: می توانی برایم یک سیب بگیری؟
۴) biscuits: بچه ها دو بسته بیسکویت نیاز دارند.
۵) water: آبی موجود نیست.
۶) rice: یک کیسه برنج داری؟

- ۵۳ ۱) is: لیموناد زیادی در یخچال شما است.
۲) are: جوراب های کثیف زیادی در اتاق شماست.
۳) live: بسیاری از دوستان من نزدیک مدرسه ام زندگی می کنند.
۴) drive: بسیاری از فوتبالیست های مشهور خودروهای سریع می رانند.
۵) was: دیروز باران زیادی بارید.
۶) study: بسیاری از بچه ها انگلیسی می آموزند.
۷) is: بسیاری از اطلاعات در مورد کامپیوتر برای فهمیدن سخت هستند.
۸) are: کانگوروهای زیادی در استرالیا وجود دارد.
۹) comes: قهوه زیادی از آفریقا می آید.
۱۰) were: بیسکویت های زیادی در کمد بود.

۲. mark the pages: صفحات را علامت گذاری کردن
۴. grow darker: تاریک تر شدن
۶. look for a new job: به دنبال شغل جدیدی گشتن
۸. save money: پول ذخیره کردن

۲. a smart student: دانش آموز باهوش
۴. live languages: زبان زنده
۶. parking lot: محل پارک

۲. pick up the book off the ground
۴. decide between the two candidates
۶. escape from the burning car
۸. improve access for disabled visitors

- ۱ - از تجربه یاد گرفتن
۲ - کتاب را از روی زمین برداشتن
۳ - صفحات را تورق کردن
۴ - بین دو نامزد تصمیم گرفتن
۵ - از دید ناپدید شدن



۶- فرار از ماشین در حال سوختن

۷- همراه با رادیو آواز خواندن

۸- بهبود دسترسی برای بازدیدکنندگان ناتوان

۵۸

زبان یک سیستم ارتباطی است که توسط مردم یک کشور یا منطقه خاص استفاده می‌شود. زبان عربی و ژاپنی عادات گفتاری متفاوتی دارند و زبان یکدیگر را نمی‌فهمند. یک سخنران اهل رشت و یک سخنران ساری نیز عادات گفتاری متفاوتی دارند. اما آنها تقریباً می‌توانند یکدیگر را درک کنند. عربی و ژاپنی را زبان می‌نامند. گیلیکی و مازندرانی را گویش می‌گویند. گویش، انواعی از یک زبان خاص است.

مرز بین زبان‌ها و گویش‌ها همیشه مشخص نیست. گویش‌ها را گاهی زبان، و زبان‌ها را گاهی گویش می‌گویند. ایتالیایی‌های شمالی و سیسیلی‌ها معمولاً سخنان یکدیگر را نمی‌فهمند. با این حال هر دو به اصطلاح به گویش‌های ایتالیایی دانمارکی و نروژی صحبت می‌کنند که به آنها زبان‌های مختلف گفته می‌شود. با این حال دانمارکی‌ها و نروژی‌ها می‌توانند بدون مشکل با یکدیگر ارتباط برقرار کنند.

مرزهای یک کشور را می‌توان روی نقشه مشخص کرد. اما مرزهای زبان را نمی‌توان به راحتی ترسیم کرد - حداقل، نه به همان شکل. خط بین دو زبان به این معنی است که همه در یک طرف خط به یک زبان صحبت می‌کنند. همچنین به این معنی است که همه در آن سوی خط به زبان دیگری صحبت می‌کنند. اما زبان به این شکل کار نمی‌کند.

برای یک چیز، برخی از مردم از دو یا چند زبان استفاده می‌کنند. فرانسوی و انگلیسی توسط بسیاری از کانادایی‌ها، به ویژه توسط کسانی که در کبک زندگی می‌کنند، صحبت می‌شود. تعداد زیادی از سوئیسی‌ها می‌توانند هم آلمانی و هم فرانسوی صحبت کنند. بسیاری از مردم پاراگوئه به دو زبان اسپانیایی و گوارانی، یک زبان بومی آمریکا مسلط هستند. نکته دیگر اینکه زبان‌ها گویش‌هایی دارند و اغلب لهجه‌های یک زبان با لهجه‌های زبان همسایه مخلوط می‌شوند. به عنوان مثال فرانسوی و ایتالیایی را در نظر بگیرید. هر کسی که از پاریس به رم می‌رود می‌تواند تفاوت‌های زبانی کوچکی را بین هر شهر و شهر بعدی بشنود. در هیچ نقطه‌ای نمی‌توان یک خط مشخص ترسیم کرد. با این حال فرانسوی‌های پاریس و ایتالیایی رم زبان‌های متفاوتی هستند.

الف 1. false 2. false 3. true

ب گزینه b

پ گزینه b

ت گزینه d

ث A language is a system of communication used by the people of a specific country or area but a dialect is a variety of a specific language.

ج Paraguay, Canada and Switzerland

۵۹

انسان‌ها با توانایی درک زبان متولد می‌شوند. بچه‌ها بدون هیچ آموزش خاصی صحبت کردن را با گوش دادن به صحبت‌های دیگران یاد می‌گیرند. افراد اولیه چندین میلیون سال پیش شروع به استفاده از زبان گفتاری کردند. در واقع، این زبان بود که امکان توسعه جوامع بشری را فراهم کرد.

هزاران زبان در سراسر جهان وجود دارد. برخی از آنها توسط میلیون‌ها نفر صحبت می‌شود. چینی‌ماندارین، انگلیسی و اسپانیایی پرمخاطب‌ترین زبان‌های دنیا هستند.

اکثر کشورهای زبان استاندارد یا رسمی دارند تا گویشوران بومی بتوانند یکدیگر را بفهمند. برخی از کشورها بیش از یک زبان استاندارد



دارند. برای مثال، کانادا دو زبان استاندارد دارد: انگلیسی و فرانسوی.

بسیاری از زبان‌ها مرتبط هستند. افرادی که زبان می‌آموزند زبان‌های مرتبط را باهم گروه‌بندی می‌کنند. انگلیسی، آلمانی و سوئدی متعلق به گروه ژرمنی هستند. زبان‌های فرانسوی، اسپانیایی و ایتالیایی را زبان‌های رمانتیک می‌نامند. خانواده زبان‌های اسلاوی اروپای شرقی شامل روسی و لهستانی است. زبان چینی متعلق به خانواده زبان‌های چینی-تبتی آسیا است.

گاهی اوقات مردم نیاز دارند با دیگرانی که زبان آنها را نمی‌دانند صحبت کنند. اروپایی‌هایی که صدها سال پیش به قاره آمریکا آمدند به راهی برای صحبت با بومیان آمریکا نیاز داشتند. آنها با استفاده از یک شکل ساده از زبان خود ارتباط برقرار می‌کردند. به این فرم‌های ساده، زبان‌های پیچین می‌گویند. هنگامی که یک زبان پیچین توسعه می‌یابد و جایگزین زبان اصلی گروه می‌شود، به آن زبان کریول می‌گویند.

حتی افرادی که زبان یکسانی دارند نیز ممکن است روش‌های متفاوتی برای صحبت کردن داشته باشند. مردم در مناطق مختلف یک کشور ممکن است کلمات را متفاوت تلفظ کنند یا از کلمات و عبارات محلی استفاده کنند. این گونه‌های زبان یکسان را گویش می‌نامند.

زبان‌ها اغلب بر یکدیگر تأثیر می‌گذارند و از یکدیگر تأثیر می‌گیرند. کشورها مرز دارند، اما زبان‌ها و لهجه‌ها مرز ندارند. یک زبان ممکن است کلمات را از زبان دیگر قرض بگیرد. به‌عنوان مثال، بسیاری از انگلیسی‌زبانان از کلماتی مانند پیژامه از هندی، پاستا از ایتالیایی، کاراته از ژاپنی و بهشت حدود از فارسی استفاده می‌کنند.

الف ۱. false ۲. false ۳. false ۴. true

- ب گزینه‌ی b
پ گزینه‌ی a
ت گزینه‌ی c
ث گزینه‌ی c

ج There are thousands of languages throughout the world.

ج Mandarin Chinese, English and Spanish are the most widely spoken languages in the world.

۶۰ ترجمه هنر، فرهنگ و جامعه

هنر چیزی است که مردم آن را با تخیل و مهارت به وجود می‌آورند. هنر به‌عنوان بخشی از فرهنگ، نشان‌دهندهٔ سبک زندگی و هویت یک ملت و بازتاب تاریخ یک جامعه است. در حقیقت، تاریخ بشر، تاریخ هنر است. اگر می‌خواهیم یک کشور یا یک ملت را خوب بشناسیم، باید هنر آن را مطالعه کنیم.

صنایع دستی مثال خوبی از هنر و فرهنگ یک کشور است. منظور ما از صنایع دستی، ساخت اقلام تزئینی به سبکی ماهرانه با استفاده از دست‌هایمان است. هر کشور و فرهنگ صنایع دستی خود را دارد.

ساخت و فروش صنایع دستی راه خوبی برای کمک به اقتصاد کشور و معرفی فرهنگ آن به ملل دیگر است. بسیاری از افراد جهان صنایع دستی تولید می‌کنند و به گردشگران می‌فروشند. در برخی از کشورهای آسیایی، قسمتی از درآمد کشور از تولید و فروش صنایع دستی به دست می‌آید.

ایران یک تاریخ پنج هزارساله از کارهای هنری و صنایع دستی شامل سفال‌گری، نقاشی، خطاطی، قالیچه و فرش و غیره را دارد. اگر شما به ایران سفر کنید، با صنایع دستی بسیار عالی به‌عنوان سوغاتی برای خانواده و دوستانتان، به خانه برمی‌گردید.

هنر ایرانی کاملاً در سراسر جهان معروف است. مجموعه‌های نفیسی از هنر ایرانی در بسیاری از موزه‌های مهم جهان وجود دارد. اگر بخواهیم کشورهایی را با غنی‌ترین هنر و تنوع فرهنگی نام ببریم، ایران از جمله آنهاست. هنر ایرانی در دنیا به سبب انعکاس ارزش‌های اخلاقی و اجتماعی مردم ایران و زیبایی طبیعی این کشور پهناور، معروف است. هنرمندان مرد و زن ایرانی به دلیل تولید آثار هنری بی‌نظیری با استفاده از چوب، فلز و دیگر مواد سادهٔ اطراف خود معروف هستند. بسیاری از افراد جهان از هنر و مهارت دختران جوان ایرانی که در یک روستای کوچک آذربایجان یا کردستان فرش ابریشمی زیبا می‌بافند، تقدیر می‌کنند. وقتی گردشگران قالی یا فرش ایرانی می‌خرند، قسمتی از هنر و فرهنگ ایرانی را به میهن خود می‌برند.

الف

متن را بخوانید. از استراتژی بالا برای پیدا کردن اینکه این کلمات به چه چیزی ربط دارند، استفاده کنید.



- ۱. it (paragraph ۱, line ۱):
- ۲. its (paragraph ۲, line ۳)
- ۳. them (paragraph ۲, line ۴)
- ۴. them (paragraph ۳, line ۳)
- ۵. they (paragraph ۴, line ۷)

Art
country and culture
handicrafts
countries
tourists

ب

برای پیدا کردن اطلاعات زیر متن را اجملاً بررسی کنید.

۱. What does art reflect? Art reflects the history of a society.

ترجمه: هنر چه چیزی را منعکس می‌کند؟ هنر تاریخ یک جامعه را منعکس می‌کند.

۲. How can we help the economy of our country? Making and selling handicrafts are good ways to help a country's economy.

ترجمه: ما چگونه می‌توانیم به اقتصاد کشورمان کمک کنیم؟ ساختن و فروختن صنایع دستی راه‌های خوبی برای کمک به اقتصاد یک کشور است.

۳. Why is Persian art famous? Because there are very excellent collections of Persian art in many important museums of the world and it also reflect moral and social value of this vast country.

ترجمه: چرا هنر ایرانی معروف است؟ زیرا مجموعه‌های بی‌نظیری از هنر ایرانی در بسیاری از هنرهای مهم دنیا وجود دارد و همچنین منعکس‌کننده ارزش‌های اخلاقی و اجتماعی این کشور پهناور است

پ

جملات زیر را بخوانید. هر کدام از این ایده‌ها را در متن بیابید و سپس شماره پاراگرافی که درباره‌ی آن بحث شده را، بنویسید

۱. Making and selling handicrafts help a country's economy. Paragraph ۲

ساخت و فروش صنایع دستی به اقتصاد کشور کمک می‌کند.

۲. Many people in the world value the art and skill of Iranian artist. Paragraph ۴

افراد زیادی در جهان هنر و مهارت هنر هنرمندان ایرانی را گرامی می‌دارند.

۳. Handicrafts can show the art and culture of a nation. Paragraph ۲

صنایع دستی می‌تواند نشان‌دهنده‌ی هنر و فرهنگ یک ملت باشد.

۶۱

- ۱. anthill
- ۲. symbol
- ۳. wings
- ۴. treasure
- ۵. astronaut

لانه مورچه

نماد، نشانه، علامت

بال

گنج، گنجینه

فضانورد

۶۲

- ۱. definition
- ۲. waterways
- ۳. searched
- ۴. vibration
- ۵. exact

۱. بر روی هر کلمه‌ای روی صفحه کلیک کنید تا تعریف آن را ببینید.

۲. ونیز جاده‌ای ندارد اما صدها کانال و راه آبی دارد.

۳. ما تمام صبح را برای مقاله‌های گمشده گشتیم و بالأخره آنها را در یک کشتی یافتیم.

۴. تولیدکنندگان هواپیما می‌خواهند به منظور ایمنی، لرش را کاهش دهند.

۵. من تفاوت سنی دقیق بین مارک و برادرش را فراموش کردم. آنها دو یا سه سال اختلاف سنی دارند.

۶۳ ۱. d بلافاصله اقدام کردن

۲. a ترکیب

۳. f مرتب کردن، چیدن

۴. b مقدمه

۵. c به‌طور مؤثری، به‌طرز کارآمدی



۶۴ ۱. فکر کردن - فرض کردن - فهمیدن - پیشنهاد کردن

۲. شامل - مدخل - شامل - شامل شدن

۳. جستجو کردن - گردآوری کردن - جمع آوری کردن - دور هم جمع کردن

۶۵ ۱. لغت نامه اینترنتی

۲. خط کشیدن دور موضوع

۳. گنج باارزش

۴. جستجوگر اینترنتی

۵. سامانه ارتباطی

۶۶

A		B	
culture	-al →	cultural	فرهنگی
simple	-ly →	simply	به سادگی
skill	-ful →	skillful	بامهارت
diverse	-ity →	diversity	تنوع
Iran	-ian →	Iranian	ایرانی
tour	-ist →	tourist	توریست

۶۷

۱. walking ۲. playing ۳. fishing ۴. doing

افعال زیر را به اسم مصدر تغییر دهید. سپس جملات را کامل کنید.

(۱) خواهد من از راه رفتن در باران لذت می برد.

(۲) مهران والیبال بازی کردن را دوست دارد.

(۳) پدر من جمعه ها به ماهی گیری می رود.

(۴) آیا او انجام دادن تکالیفش را تمام کرده است؟

جاهای خالی را با اسامی و افعال مناسب پر کنید .

(۱) علی فرانسوی را به خوبی صحبت می کند.

(۲) شاهین دیروز مقداری برنج خرید.

(۳) دوستم یک نامه به برادرش نوشت.

(۴) بسیاری از حیوانات در جنگل ها زندگی می کنند.

۶۸

۱. Ali speaks French very well.
۲. Shahin bought some rice yesterday.
۳. My friend wrote a letter to his brother.
۴. Many animals live in jungles.

۶۹ جملات زیر را بخوانید. برای فاعل ها (s)، برای مفعول ها (o)، برای افعال (v) و برای قیود (Adv) بگذارید.

۱ آن مرد به سرعت در حال خوردن نهار است.

۲ ما به سختی انگلیسی مطالعه می کنیم.

۳ آن پیرزن افتاد.

۴ آن بچه با صدای بلند خندید.

۵ من یکشنبه گذشته در آشپزخانه کیک پختم.

۱. The man is eating lunch quickly.

S V O Adv

۲. We study English hard

S V O Adv

۳. The old woman fell down.

S V

۴. The baby laughed very loudly.

S V Adv

۵. I cooked the cake in the kitchen last Sunday.

S V O Adv of place Adv of time



۷۰) کلمات مناسب را برای کامل کردن جملات زیر انتخاب کنید.

۱) دانش آموزان باید کتاب‌های زیادی را درباره تاریخ بخوانند.

۲) لطفاً برای صبحانه یک قرص نان بخرید.

۳) بچه‌ها باید زیاد شیر بنوشند.

۴) ما این هفته مراجعه‌کننده‌های زیادی نداشتیم.

۵) آیا میتونی برای من یک لیوان آب بیاوری؟

۱) many ۲) a loaf of ۳) a lof of ۴) many ۵) a glass of

۷۱)

۱. if ۲. if ۳. When ۴. If ۵. If ۶. when ۷. if ۸. if

۱) اگر امشب دیر کردم نگران نشوید.

۲) مراقب باش. اگر بیفتی به خودت آسیب می‌زنی.

۳) هفته آینده به رم خواهیم رفت. هنگامی که آنجا هستم می‌خواهم یک دوست قدیمی‌ام را ببینم.

۴) من می‌خواهم به خرید بروم. اگر چیزی می‌خواهی می‌توانم برایت بگیرم.

۵) اگر فردا تو را نبینم، دوباره کی تو را می‌بینم؟

۶) من چند روز نخواهم بود. هنگامی که برگردم با تو تماس می‌گیرم.

۷) امیدوارم سارا بتواند به مهمانی بیاید. اگر نتواند بیاید، باعث شرمساری می‌شود.

۸) می‌توانیم در خانه غذا بخوریم یا، اگر ترجیح می‌دهی، می‌توانیم به رستوران برویم.

توجه کنید که اگر انجام کاری احتمالی باشد از if و اگر حتمی باشد از when استفاده می‌کنیم.

۷۲)

۱. combination

۲. potter

۳. reference

۴. clothing

۵. achievement

۶. behavio

۱) ترکیب

۲) سفالگر

۳) مرجع

۴) پوشش

۵) دستاورد

۶) رفتار

۷۳)

1. behavior

2. valuable

3. imagination

4. beautiful

5. wellness

6. learning

۱) رفتار

۲) با ارزش

۳) خیال

۴) زیبا

۵) سلامتی

۶) یاد گرفتن

۷۴)

۱. I'll give Daniel your message if he calls tonight.

۲. I get very tired if I sleep less than eight hours a night.

۳. If I pass my exams, I will go to university.



۴. If you don't eat healthy food, you get unfit.
۵. I get very excited if my football team plays well.
۶. If I don't buy Mary a birthday present, she will be upset.
۷. You'll get depressed if you spend too much time alone.
۸. Let's get a different DVD if you have seen that one already.

۱. اگر دنیل امشب تماس بگیرد پیامت را به او می‌دهم.
۲. اگر در طول شب کمتر از ۸ ساعت بخوابم، بسیار خسته می‌شوم.
۳. اگر در امتحاناتم قبول شوم، به دانشگاه می‌روم.
۴. اگر غذاهای سالم نخوری، تناسب اندام نخواهی داشت.
۵. اگر تیم فوتبال (مورد علاقه) من خوب بازی کند، بسیار هیجان زده می‌شوم.
۶. اگر برای ماری هدیه تولد نخرم، ناراحت می‌شود.
۷. اگر زمان زیادی را تنها بگذرانی، افسرده می‌شوی.
۸. اگر آن یکی را قبلاً دیده‌ای، پیامک دی وی دی متفاوت بگیریم.

۷۵

- | | |
|----------------------|------------------------|
| 1. ugly ≠ attractive | 2. lucky ≠ unfortunate |
| 3. uncertain ≠ sure | 4. accept ≠ reject |
| 5. nearby ≠ far away | 6. former ≠ latter |

۱) زشت ≠ جذاب

۲) خوش‌شناس ≠ بدشناس

۳) نامطمئن ≠ مطمئن

۴) پذیرفتن ≠ رد کردن

۵) نزدیک ≠ دور

۶) پیشین ≠ اخیر

۷۶

- | | |
|------------------|--------------------|
| ۱. working hours | ۲. a collection of |
| ۳. take photos | ۴. Food and drinks |
| ۵. any discount | ۶. Identity Card |

ترجمه مکالمه:

- رودی: می‌توانی درباره ساعت‌های کاری موزه برایم بگویی.

جورد: موزه ساعت ۱۰ صبح تا ۵ بعدازظهر باز است.

رودی: متشکرم. آیا چیز دیگری هست که باید قبل از داخل شدن به موزه بدانم.

جورد: خب این موزه از جمله بزرگترین موزه‌های هنر در ایران است. ما اینجا مجموعه‌ای بیش از ۳۰۰۰ نمونه (آیتم) داریم که شامل نقاشی‌ها، مصنوعات (دستی) طراحی‌ها و مجسمه‌های سطح

بالای قرن ۱۹ و ۲۰ آمریکایی و اروپایی است.

- به نظر جالب است. آیا می‌دانید می‌توانم در موزه عکس بگیرم یا نه؟

- می‌توانید عکس بگیرید اما عکاسی با فلش ممنوع است. غذا و نوشیدنی هم ممنوع است.

- اوه، پس فکر می‌کنم قبل از اینکه داخل شوم باید این بطری آبمیوه را بنوشم.

- آیا تخفیف هم داره؟

- بله، اگر دانشجو (دانش آموز) باشید. البته باید کارت ملی را همراه داشته باشید.

- بسیار ممنونم. ببخشید که اذیتتان کردم.

۷۷ c.۱

c.۲

۱. مورد c: آن از کشور به کشور متفاوت است.

۲. مورد c: چرا آن‌ها زبان خود را نشان می‌دهند؟

ترجمه:

- من در حال نوشتن مقاله‌ای درباره (شیوه‌های) احوال پرسی در سراسر جهان هستم.

- این شیوه‌ها از کشوری به کشور دیگر متفاوت است.

- قطعاً تفاوت دارند طیف گسترده‌ای از سنت‌ها وجود دارند.



- a. همیشه موضوع جالبی به نظر می‌رسد.
 b. چه موضوع سختی برای مقاله.
 d. فرهنگ‌ها می‌توانند نشان‌دهنده ارزش‌های مشترک باشند.
 ۲. برای رفتن به سفر تب صبر ندارم (نمی‌توانم صبر کنم).
 ۱- اگر مردم زبانشان را بیرون آوردند هنگام ملاقات با تو، ناراحت نشو.
 - چرا آنها زبانشان را نشان می‌دهند؟
 - مطمئن نیستم. ولی این یک رسم بسیار قدیمی است.
 ترجمه سایر گزینه‌ها:
 a. این یک رسم عجیب نیست؟
 b. آیا قبلاً به تبت رفته‌اید.
 d. مطمئنی که زبانشان را بیرون می‌آورند.

78 ANSWER:

since ...	for ...
April	
nine o'clock	ten days
۲۰۰۲	two weeks
1st October	a short time
Sunday	three years
I was	a few minutes
eight	about half an hour

ANSWER (79)

۱. never ۳. never
 ۲. never ۴. never
 ever ever ۵. ever ۶. never

- (۱) آیا تا به حال ماهی و سیب‌زمینی خورده‌ای؟
 (۲) من تا به حال به آمریکا نرفته‌ام.
 (۳) ماری تا به حال سرما نخورده است.
 (۴) آیا بن تا به حال در یک دفتر کار کرده است؟
 (۵) آیا ماری و بیل تا به حال تو را به خانه‌شان دعوت کرده‌اند؟
 (۶) معلمان امی تا به حال همچین دانش‌آموز باهوش ندیده‌اند.

80 ANSWER:

۱. f ۲. b ۳. a ۴. e ۵. c

81 ANSWER:

۱. impolite ۲. disorder ۳. unhealthy ۴. incorrect
 ۵. antibacterial ۶. recharge

82 ANSWER:

۱. disliked
 ۳. harmful
 ۵. spend
 ۷. rushed

- (۱) بی‌ادب
 (۲) اختلال
 (۳) غیر سالم
 (۴) غلط
 (۵) آنتی‌باکتریال
 (۶) دوباره شارژ کردن

۲. produce
 ۴. discuss
 ۶. calm
 ۸. creative



- (۱) ریاضیات تنها موضوعی در مدرسه بود که دوست نداشتم.
 (۲) مناطق شمالی بیش از ۵۰ درصد برنج کشور را تأمین می‌کنند.
 (۳) شما باید همیشه از ضدآفتاب استفاده کنید تا از پوستتان در برابر تأثیرات مضر آفتاب جلوگیری کنید.
 (۴) ایده خوبی است که در مورد برنامه‌هایتان با والدینتان مشورت کنید.
 (۵) من می‌خواهم یک ماشین جدید بخرم، اما پول زیادی برای خرج کردن ندارم.
 (۶) پس از دعوی دیروز، منطقه اکنون دوباره آرام است.
 (۷) او به سوی بیمارستان، جایی که جان‌ش در آن نجات پیدا کرده بود، با عجله رفت.
 (۸) من از شغلم لذت می‌برم، اما دوست دارم کار خلاقانه‌تری انجام بدهم.

۸۳

- (۱) an: من یک سیب در کیفم دارم.
 (۲) some: من چند بطری آب از مغازه می‌خرم.
 (۳) a: معلم من یک اتومبیل جدید خریده است.
 (۴) some: مقداری آب در بطری است.
 (۵) some: می‌توانی چند سیب‌زمینی داشته باشی.
 (۶) some: ما چند نان خریدیم.
 (۷) a: ما به یک موز نیاز داریم.
 (۸) some: من مقداری آب پر تقال گرفتم.

۸۴

	1	2	3	4	5	6
continent	North America	South America	Europe	Asia	Africa	Oceania
country	Canada	Chile	France	China	Egypt	Australia
nationality	Canadian	Chilean	French	Chinese	Egyptian	Australian
language	English	Spanish	French	Chinese	Arabic	English

۸۵

الف

گزینه b

فکر می‌کنم که فوتبال بازی کردن برای چند ساعت او را خسته کرد.
 نکته: در ابتدای جمله (that clause) فعل به صورت اسم مصدر (ing) می‌آید.

ب

(b) (۰.۵)

پ

(a) (۰.۵)

ت

(c) (۰.۵)

ث

(b) (۰.۵)

ج

(d) (۰.۵)

۸۶

۱. true

۲. false

۳. true

الف

ترجمه جمله‌ها:

۱. ایرانی‌ها ۲۵۰۰ سال است که فرش می‌بافند (از ۲۵۰۰ سال پیش تاکنون فرش می‌بافند).

۲. معمولاً فرش‌ها از قالیچه‌ها کوچک‌تر اند.



پاسخ:

۳. طرح‌ها (الگوهای) فرش‌ها و قالیچه‌ها نشاندهنده سنت‌ها و سبک زندگی مردم محلی است.

ب

فرش بافتن

ترجمه سایر گزینه‌ها:

a. فرهنگ ایرانی

c. صنایع دستی رایج و متداول

d. فرش ایرانی

پ

d, شیراز

ترجمه مشهورترین نوع قالیچه ایرانی تولید و ساخته می‌شود در

ت

a

فرش‌های کناره دست بافت اصولاً برای تزئین تولید می‌شوند.

- با توجه به متن کدام گزینه زیر درست نیست.

ترجمه سایر گزینه‌ها:

b. طی قرن‌های گذشته فرش ایرانی در سبک و طراحی، هر دوره تغییر کرده است.

c. بسیاری از مردم کشورهای دیگر (خارجی‌ها) فرش و قالیچه‌های را جالب توجه می‌دانند.

d. سبک رنگ‌های فرش ایرانی از منطقه‌ای به منطقه‌ای دیگر متفاوت است.

ث

A. pick B. common C. craftsman D. best E. vast

- با نگاه کلی به متن مترادف و متضاد کلمات زیر را پیدا کنید.

ج Wool, cotton, and silk are the materials used for weaving the carpets.

فرش از چه چیزی ساخته می‌شود؟ پشم، کتان و ابریشم مواد استفاده‌شده برای بافت فرش هستند.

ج They appreciate Persian carpets for their richness of color, variety of artistic patterns and uniqueness of design.

چرا مردم کشورهای دیگر فرش ایرانی را می‌ستایند؟ آنها فرش ایرانی را برای غنی بودن رنگ، گستره طرح‌های هنری و خاص بودن طراحی‌اش ستایش می‌کنند.

(۸۷) زبان یک سیستم ارتباطی است. از شکلهای نوشتاری و گفتاری استفاده می‌کند. مردم از زبان برای برقراری ارتباط با یکدیگر در جامعه استفاده می‌کنند. آنها از طریق زبان دانش، اعتقادات، خواسته‌ها و احساساتشان را مبادله می‌کنند. زبان‌ها از منطقه‌ای به منطقه‌ای دیگر بسیار متفاوتند. به قدری با یکدیگر متفاوتند که ممکن است یک نفر زبان شخصی از منطقه، کشور یا قاره‌ای دیگر را متوجه نشود. عجیب نیست اگر بشنوید که امروزه حدود ۷۰۰۰ زبان در دنیا وجود دارد. بیش از ۲۰۰۰ زبان در آفریقا، ۱۰۰۰ زبان در آمریکا، بیش از ۲۲۵۰ زبان در آسیا، حدود ۲۳۰ زبان در اروپا و بیش از ۱۳۰۰ زبان در اقیانوسیه وجود دارد. بومیان این زبان‌ها از بسیار بزرگ، با صدها میلیون متکلم، تا بسیار کوچک، با کمتر از ۱۰ متکلم، وجود دارند. زبان چینی مشهورترین زبان دنیاست. بیش از یک میلیارد انسان در دنیا چینی صحبت می‌کنند. به‌طور جالب توجه، زبان انگلیسی متکلم بومی کمتری نسبت به زبان چینی دارد، اما در حدود یک میلیارد یادگیرنده زبان انگلیسی در همه جای دنیا داریم. آنها انگلیسی را به‌عنوان یک زبان بین‌المللی می‌آموزند. حدود ۵۰ درصد از زبان‌های دنیا کم‌تر از ۵۰۰۰ متکلم دارند. در ابتدای قرن ۲۱، ۲۰۴ زبان کمتر از ۱۰ متکلم و ۳۴۴ زبان بین ۱۰ تا ۹۹ متکلم داشتند. ۵۴۸ زبان با کمتر از ۹۹ متکلم، نزدیک به ۸ درصد از زبان‌های دنیا را تشکیل می‌دهد. ما آنها را زبان‌های در معرض خطر می‌نامیم. همان‌طور که متکلمان چنین زبانهایی مسن می‌شوند و می‌میرند، زبان‌هایشان نیز خواهند مرد. با وجود تفاوت‌هایشان، تمام زبان‌ها واقعا باارزشند. هر زبان وسیله شگفت‌انگیز ارتباطی است که احتیاجات متکلمان خود را برطرف می‌کند. تصور دنیا بدون زبان غیر ممکن است. بنابراین، بدون توجه به تفاوت‌ها و تعداد متکلمین، باید به تمام زبان‌ها احترام بگذاریم.

الف

۱. تعداد زبان‌ها با متکلمان کمتر از ۱۰
۲. درصد زبان‌های در معرض خطر
۳. تعداد زبان‌ها با متکلمان کمتر از ۹۹
۴. تعداد زبان‌های اقیانوسیه

۱.e ۲.c ۳.a ۴.d

ب

متن را برای اسامی خاص اجمالاً بررسی کنید.

(a) زبانی با بیش از یک میلیارد یادگیرنده: انگلیسی

(b) قاره‌ای با یک هزار زبان: امریکا

(c) زبانی با بزرگ‌ترین تعداد متکلمان بومی: چینی

a) English b) America c) Chinese



متن را بررسی اجمالی کنید و به سوالات زیر پاسخ دهید.
 (a) چه تعداد زبان در دنیا وجود دارد؟
 (b) چه تعداد زبان در معرض خطر است؟
 (c) کدام قاره بزرگ‌ترین تعداد زبانهای دنیا را دارد؟

پ

- a) There are about ۷۰۰۰ languages exist in the world
 b) ۵۴۸
 c) Asia with more than ۲۲۵۰ languages has the largest number of languages in the world

ت

جملات را بخوانید. برای جمله درست *T* و جمله غلط *F* بگذارید. اگر جمله غلط است، آن را اصلاح کنید.

(a) از طریق زبان، مردم تنها می‌توانند دانش را مبادله کنند.
 (b) وقتی زبانی هیچ متکلمی نداشته باشد، منقرض می‌شود.
 (c) تنها تعداد کمی از زبان‌ها می‌توانند به نیازهای متکلمان‌شان پاسخ دهند.

- a. F b. T c. F
 a) Through languages, people can exchange knowledge, beliefs, wishes and feelings.
 c) every languages can meet the needs of their own speakers.

۸۸

الف

The artwork diversity of Iran is wonderful.

تنوع هنر ایران بی‌نظیر است.

ب

Tourists buy persian hand-woven carpets and rugs.

توریست‌ها فرش‌ها و قالیچه‌های دست‌بافت ایرانی می‌خرند.

پ

Iranian craftswoman are famous for producing art works.

زنان بافنده برای تولید آثار هنری مشهور هستند.

ت

my favorite art is calligraphy.

هنر محبوب من خطاطی است.

۸۹

ترجمه متن:

صنایع دستی مثال‌های خوبی از هنر و فرهنگ یک کشور هستند. منظور ما از صنایع دستی ساخت اشیای تزئینی است به شکلی که دست‌مان استفاده می‌کنیم.
 هر کشور و فرهنگی صنایع دستی خودش را دارد. ساخت و فروش صنایع دستی راهی خوب برای کمک به اقتصاد یک کشور معرفی فرهنگ آن به دیگر ملت هست بسیاری از مردم جهان صنایع دستی تولید می‌کنند و به توریست‌ها می‌فروشند. که برخی کشورهای آسیایی، بخشی از درآمد کشور از ساخت و فروش صنایع دستی حاصل می‌شود.

الف

b

(۱) مفید

(۲) بامهارت

(۳) مضر

(۴) امیدوار

ب

d

(۱) تنوع

(۲) هویت

(۳) ماشین‌ها

(۴) دست‌ها

پ

a

(۱) معرفی کردن

(۲) ارتباط داشتن

(۳) مصاحبه کردن

(۴) مبادله کردن

ت

c

(۱) گرفتن

(۲) بازتاب دادن



۳) تولید کردن

۴) تلاش کردن

۹۰) ترجمه متن:

آیا تا به حال این شعر سعدی را شنیده‌اید: بنی آدم اعضای یک پیکرند؟ گفته می‌شود این شعر روی سردر سازمان ملل متحد نوشته شده است. اما دکتر جواد ظریف، وزیر امور خارجه ما می‌گوید این موضوع درست نیست. او داستان دیگری را بیان می‌کند:

«من گوشه گوشه ساختمان را جست‌وجو کردم، اما نتوانستم آن را بیابم، تا وقتی که با دو قالی ایرانی مواجه شدم، یکی از آنها توسط دکتر مصدق به سازمان ملل هدیه شده بود و دیگری به وسیله محمد صیرفیان، یکی از مشهورترین تجار فرش اصفهان،»

دکتر ظریف اضافه می‌کند: «این قالی، ۵ متر طول و ۵ متر عرض دارد. بر روی این فرش گران‌بها، شعر سعدی در اطراف ترنج با طلا بافته شده است.»

او توضیح می‌دهد: «ما تلاش زیادی کردیم تا فرش را در جایی قرار دهیم تا بازدیدکنندگان بیشتری بتوانند آن را ببینند. علاوه بر این، شعر سعدی را به زیبایی به انگلیسی ترجمه کردیم و بر روی لوحه فلزی نوشته و در کنار فرش قرار دادیم تا بازدیدکنندگان، هم از زیبایی هنرهای ایرانی لذت ببرند و هم مفهوم انسانی فرهنگ ایرانی را درک کنند.»

الف

The poem was more important for him.

ترجمه: آن شعر برای ایشان مهم‌تر بود.

ب

No, it is woven on the carpet in Persian.

ترجمه: خیر، این شعر به زبان فارسی بافته شده است.

پ False (شعر سعدی بر سردر سازمان ملل نوشته شده است.)

ت True (ضمیمه در خط چهارم اشاره به «شعر» دارد.)

ث True

ج False (محمد صیرفیان در سازمان ملل کار می‌کند.)